

BG AL RU IT ES GE FR BIH CRO PL RO TR DE EN

EE LV LT NL FA AR UA PT CZ SR MK HU GR

Zilan®

JANUS 5in1 Grooming Kit
ZLN8950



INSTRUCTION MANUAL

www.zilan.com.tr

1xLi-ion
14430-500mAh
3.7V

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

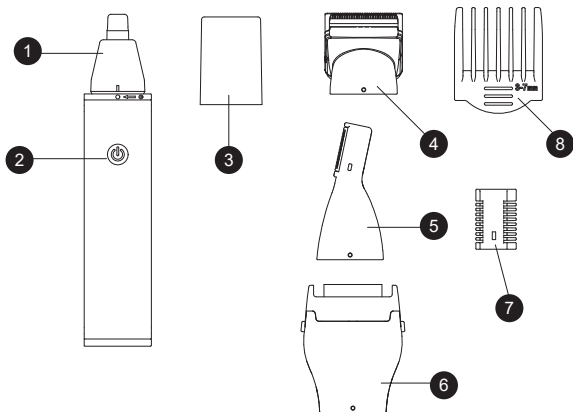
- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.
- If the shaver/trimmer is subjected to a major

EN

change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.

- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR 5IN1 GROOMING KIT



1. Nose/ear hair trimmer attachment
2. On/off switch
3. Protective cap for nose/ear hair trimmer
4. Beard trimmer attachment
5. Eyebrow trimmer attachment
6. Shaver head

7. Comb attachment for eyebrow trimmer
8. 3-7mm comb attachment

Not shown:

- A. Charging base
- B. Cleaning brush
- C. TYPE-C charging cable

CHARGING

- Quick charge: A 5-minute fast charge provides 3 to 15 minutes of cordless use.
- Usage time: At least 90 minutes when fully charged (for nose trimmer)

Note: You can charge the device by connecting the USB cable to a computer, power bank, or a mobile phone charging adapter.

- While charging: The blue indicator light remains steady (does not flash).
- When charging is complete: The blue indicator light will start flashing.
- When the battery is low: The blue indicator light will flash to remind the user to recharge the device.
- When in use with the USB cord: The blue light stays on.
- When in use without the USB cord: No light is displayed.

HOW TO USE

Nose/Ear Hair Trimmer Attachment

- Turn on the device and carefully insert the tip of the outer blade into your nostril or ear canal to trim unwanted hair.
- Do not apply excessive pressure, as this may cause injury.

Shaver Head

- The shaving head ensures a close and gentle shave for various body areas such as the face, legs, underarms, and more.
- It features a hypoallergenic floating foil blade and curved blades that help protect the skin from irritation or injury.
- The head glides smoothly over the skin, following the body's contours for a comfortable and effective shave.

Beard Trimmer Attachment

- Comb your beard in the direction of hair growth.
- Trim downward from the ear to the chin. Complete one side before moving on to the other.
- For a very short beard, moustache, or to define contours, use the trimmer without the comb attachment. Hold the cutting edge at a right angle to the beard.
- Attach the comb and lock in the desired trimming length.
- Place the comb attachment (rounded side up) against your beard, and trim upward against the direction of beard growth.
- To trim your moustache, comb it straight down first. Then use either the beard trimmer or the precision trimmer attachment.

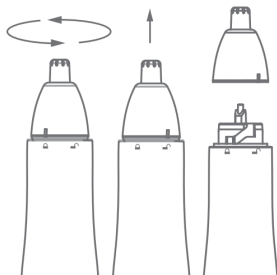
Note: Start from the middle above your lip and trim one side first, then the other.

Eyebrow Trimmer Attachment

- The blade is specially designed for delicate skin safe, gentle, and non-irritating.
- Made from durable stainless steel, it is ideal for precise and comfortable eyebrow trimming.

DETACHING THE SHAVING ATTACHMENTS

- Always make sure the switch is turned off before removing, replacing, or cleaning any attachment.
- To remove an attachment, twist it slightly and pull it upwards.
- Clean off all cut hair and dust after each use.



INSTALLING AND CLEANING THE SHAVING HEAD

- Align the central copper axis of the device body with the shaft sleeve of the shaving head. Bring them together slowly and carefully.
- When the vertical bar mark on the shaving head aligns with the hollow circle mark on the device body, rotate the shaving head clockwise to complete the installation.
- Use the supplied cleaning brush to remove any remaining hair from each attachment. Then rinse the product under running water.
- Dry the product thoroughly.
- Do not use cotton cloths or paper towels to wipe the blades, as this may cause damage.
- Store the device in a cool, dry place.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

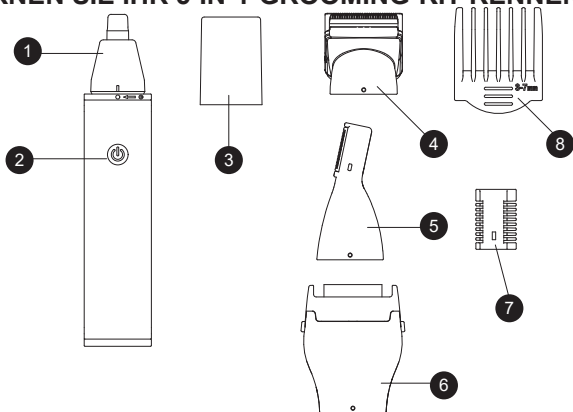
BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.
- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.

- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

LERNEN SIE IHR 5-IN-1-GROOMING-KIT KENNEN



1. Aufsatz für Nasen-/Ohrenhaarschneider
2. Ein-/Ausschalter
3. Schutzkappe für Nasen-/Ohrenhaarschneider
4. Aufsatz für Bartschneider
5. Aufsatz für Augenbrauenschnneider
6. Rasierkopf

7. Kammaufsatz für Augenbrauenschnneider
8. Kammaufsatz 3–7 mm

Nicht abgebildet:

- A. Ladestation
- B. Reinigungsbürste
- C. TYPE-C-Ladekabel

AUFLADEN

- Schnellladung: Eine Schnellladung von 5 Minuten ermöglicht eine kabellose Nutzung von 3 bis 15 Minuten.
- Nutzungsdauer: Bei voller Aufladung beträgt die Betriebszeit mindestens 90 Minuten (für Nasenhaarschneider).

Hinweis: Das Gerät kann über ein USB-Kabel an einen Computer, eine Powerbank oder ein Mobiltelefon-Ladeadapter angeschlossen werden.

- Während des Ladevorgangs: Die blaue Kontrollleuchte leuchtet durchgehend (blinkt nicht).
- Nach vollständigem Aufladen: Die blaue Kontrollleuchte beginnt zu blinken.
- Bei niedrigem Akkustand: Die blaue Kontrollleuchte blinkt, um den Benutzer ans Aufladen zu erinnern.
- Bei Nutzung mit USB-Kabel: Das blaue Licht leuchtet dauerhaft.
- Bei kabelloser Nutzung: Es wird kein Licht angezeigt.

ANWENDUNG

Aufsatz für Nasen-/Ohrenhaarschneider

- Schalten Sie das Gerät ein und führen Sie die Spitze der äußeren Klinge vorsichtig in das Nasenloch oder den Gehörgang ein, um unerwünschte Haare zu entfernen.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, um Verletzungen zu vermeiden.

Rasierkopf

- Der Rasierkopf sorgt für eine gründliche und sanfte Rasur an verschiedenen Körperstellen wie Gesicht, Beinen, Achseln usw.
- Er verfügt über eine hypoallergene, bewegliche Folienklinge und gebogene Klingen, die die Haut vor Reizungen oder Verletzungen schützen.
- Der Kopf gleitet sanft über die Haut und passt sich den Körperkonturen für eine angenehme und effektive Rasur an.

Aufsatz für Bartschneider

- Kämmen Sie den Bart in Wuchsrichtung.
- Trimmen Sie von den Ohren abwärts zum Kinn. Beenden Sie eine Seite, bevor Sie mit der anderen fortfahren.
- Für einen sehr kurzen Bart, Schnurrbart oder zur Definition von Konturen verwenden Sie den Trimmer ohne Kammaufsatz. Halten Sie die Schneidekante im rechten Winkel zum Bart.
- Befestigen Sie den Kammaufsatz und stellen Sie die gewünschte Schnittlänge ein.
- Platzieren Sie den Kammaufsatz (abgerundete Seite nach oben) am Bart und trimmen Sie entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben.
- Um den Schnurrbart zu trimmen, kämmen Sie ihn zuerst gerade nach unten. Verwenden Sie dann entweder den Barttrimmer oder den Präzisionstrimmeraufsatz.

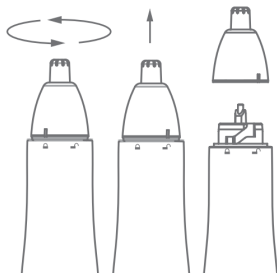
Hinweis: Beginnen Sie in der Mitte über der Oberlippe und trimmen Sie zuerst eine Seite, dann die andere.

Aufsatz für Augenbrauenschnneider

- Die Klinge ist speziell für empfindliche Haut entwickelt – sicher, sanft und reizfrei.
- Hergestellt aus langlebigem Edelstahl, eignet sie sich ideal für präzises und komfortables Schneiden der Augenbrauen.

ENTFERNEN DER SCHNEIDEAUFsätze

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie einen Aufsatz entfernen, austauschen oder reinigen.
- Um einen Aufsatz zu entfernen, drehen Sie ihn leicht und ziehen Sie ihn nach oben.
- Entfernen Sie nach jeder Anwendung alle abgeschnittenen Haare und Staubpartikel.



MONTAGE UND REINIGUNG DES RASIERKOPFES

- Richten Sie die zentrale Kupferachse des Gerätekörpers mit der Hülßenöffnung des Rasierkopfes aus. Führen Sie beide langsam und vorsichtig zusammen.
- Wenn sich die senkrechte Markierung auf dem Rasierkopf mit dem Hohlkreis auf dem Gerätekörper deckt, drehen Sie den Rasierkopf im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.
- Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um verbleibende Haare von jedem Aufsatz zu entfernen. Spülen Sie das Produkt anschließend unter fließendem Wasser ab.
- Trocknen Sie das Gerät gründlich.
- Verwenden Sie keine Baumwolltücher oder Papiertücher zum Abwischen der Klingen, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Importeur:
Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHHEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

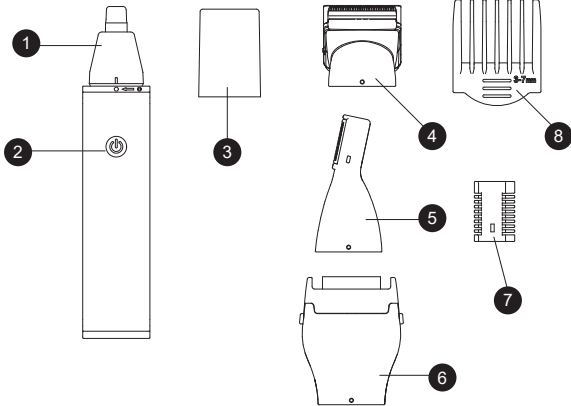
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablosuz kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tırağı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

TR

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda meydana gelen hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

TIRAŞ KİTİNİZİ TANIYIN



1. Burun/kulak kılı düzeltici başlık
2. Açma/kapama düğmesi
3. Burun/kulak kılı düzeltici başlık için koruyucu kapak
4. Sakal düzeltici başlık
5. Kaş düzeltici başlık
6. Tıraş başlığı
7. Kaş düzeltici başlık için tarak

- aparatu
8. 3-7 mm tarak başlığı

Görselde yer almayan parçalar:

- A. Cihaz tabanı
- B. Temizleme fırçası
- C. TYPE-C şarj kablosu

ŞARJ ETME

- Hızlı şarj: 5 dakikalık hızlı şarj, 3 ila 15 dakika kablosuz kullanım sağlar.
- Kullanım süresi: Tam şarjla en az 90 dakika (burun kılı düzeltici için)
- Not:** Cihazı, USB kablosunu bir bilgisayara, powerbank'e veya telefon şarj adaptörüne bağlayarak şarj edebilirsiniz.
- Şarj olurken: Mavi gösterge ışığı sabit yanar (yanıp sönmez).
- Şarj tamamlandığında: Mavi gösterge ışığı yanıp sönmeye başlar.
- Pil zayıfladığında: Mavi gösterge ışığı yanıp söner ve kullanıcıyı cihazı şarj etmesi için uyarır.
- USB kablosu kullanımda bağlıyken: Mavi ışık sabit yanar.
- USB kablosu kullanımda bağlı değilken: Herhangi bir ışık gösterilmez.

NASIL KULLANILIR

Burun/Kulak Kılı Düzeltici Başlık

- Cihazı açın ve dış bıçağın ucunu dikkatlice burun deliğinize veya kulak kanalınıza yerleştirerek istenmeyen tüyleri giderin.
- Aşırı baskı uygulamayın; bu, ciltte tahrişe veya yaralanmaya neden olabilir.

Tıraş Başlığı

- Tıraş başlığı; yüz, bacak, koltuk altı gibi vücudun farklı bölgelerinde yakın ve nazik bir tıraş sağlar.
- Hipoalerjenik hareketli folyo bıçak ve kıvrımlı bıçaklar cildi tahrişe veya yaralanmaya karşı korur.
- Başlık, vücut hatlarını takip ederek cilt üzerinde rahatça kayar ve etkili bir tıraş deneyimi sunar.

Sakal Düzeltici Başlık

- Sakalı, tüylerin çıkış yönünde tarayın.
- Kulaktan çeneye doğru aşağıya doğru düzeltin. Bir tarafı tamamladıktan sonra diğer tarafa geçin.
- Çok kısa sakal, bıyık veya kontur düzeltmeleri için tarak aparatı olmadan kullanın. Bıçağı sakala dik açıyla tutun.
- Tarak aparatını takın ve istediğiniz tıraş uzunluğunu ayarlayıp kilitleyin.
- Tarak aparatını (yuvarlatılmış yüzeyi yukarı gelecek şekilde) sakalınıza yerleştirin ve tüylerin çıkış yönüne ters yönde yukarı doğru düzeltin.
- Bıyığı düzeltmek için önce düz bir şekilde aşağıya doğru tarayın. Ardından sakal düzeltici veya hassas düzeltici başlığı kullanarak düzeltin.

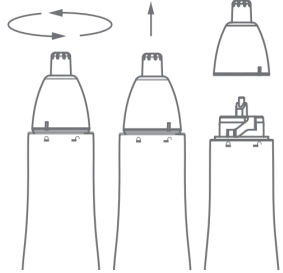
Not: Üst dudağın ortasından başlayın, önce bir tarafı düzeltin, ardından diğer tarafa geçin.

Kaş Düzeltici Başlık

- Bıçak, hassas ciltler için özel olarak tasarlanmıştır; güvenli, nazik ve tahriş edici değildir.
- Dayanıklı paslanmaz çelikten üretilmiştir. Hassas ve konforlu kaş düzeltimi için idealdir.

TIRAŞ BAŞLIKLARININ SÖKÜLMESİ

- Herhangi bir başlığı çıkarmadan, değiştirmeden veya temizlemeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- Başlığı çıkarmak için hafifçe çevirin ve yukarı doğru çekin.
- Her kullanımdan sonra kesilen tüyleri ve tozları temizleyin.



TIRAŞ BAŞLIĞININ TAKILMAZI VE TEMİZLENMESİ

- Cihaz gövdesindeki merkezi bakır eksen, tıraş başlığının mil manşonu ile hizalayın. Yavaş ve dikkatli şekilde birleştirin.
- Tıraş başlığındaki işaret, cihaz gövdesindeki içi boş daire işareti ile hizalandığında, başlığı saat yönünde döndürerek takın.
- Her başlıktaki kalan tüyleri temizlemek için beraber verilen temizleme fırçasını kullanın. Ardından ürünü akan su altında durulayın.
- Ürünü tamamen kurulayın.
- Bıçakları temizlemek için pamuklu bez veya kağıt havlu kullanmayın; bu, bıçaklara zarar verebilir.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENĂIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENĂEI ARTIFICIALE.

INSTRUCĂIUNI GENERALE DE SIGURANĂ ȘI AVERTIZĂRI

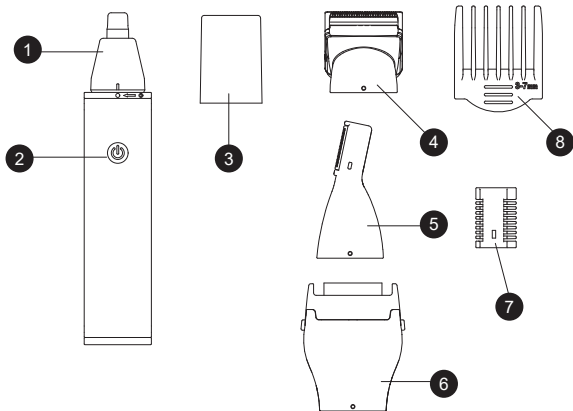
- Înainte de a curăăa aparatul, asiguraăi-vă că nu este la încărcare și în funcăionare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacităăi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experienăă și cunoșăinăe, dacă au primit supraveghere sau instrucăiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înăeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăăarea și întreăinerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepăia cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheaăi.
- Când pieptenele de distanăă este îndepăărat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăăsat pe piele. Risc de răănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizaăi niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păăstraăi sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghiaăiăi. Nu aplicaăi în ochi. Aruncaăi-o corespunzăător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spăălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

RO

sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOAȘTEȚI SETUL DE ÎNGRIJIRE 5 ÎN 1



1. Accesoriu pentru tunderea părului din nas/urechi
2. Comutator pornit/oprit
3. Capac de protecție pentru accesoriul nas/urechi
4. Accesoriu pentru tunderea bărbii
5. Accesoriu pentru tunderea sprâncenelor
6. Cap de ras

7. Pieptene atașabil pentru tunderea sprâncenelor
8. Atașament pieptene 3–7 mm

Neafișat:

- A. Bază de încărcare
- B. Perie de curățare
- C. Cablu de încărcare TYPE-C

ÎNCĂRCARE

- Încărcare rapidă: O încărcare rapidă de 5 minute asigură între 3 și 15 minute de utilizare fără fir.
- Timp de utilizare: Cel puțin 90 de minute după încărcarea completă (pentru trimmerul nazal).

Notă: Puteți încărca dispozitivul conectând cablul USB la un computer, baterie externă sau adaptor de încărcare pentru telefon.

- În timpul încărcării: Indicatorul albastru rămâne aprins constant (nu clipește).
- Când încărcarea este completă: Indicatorul albastru va începe să clipească.
- Când bateria este descărcată: Indicatorul albastru va clipi pentru a reaminti utilizatorului să reîncarce dispozitivul.
- În timpul utilizării cu cablul USB: Lumina albastră rămâne aprinsă.
- În timpul utilizării fără cablul USB: Nu este afișată nicio lumină.

CUM SE UTILIZEAZĂ

Accesoriu pentru tunderea părului din nas/urechi

- Porniți dispozitivul și introduceți cu grijă vârful lamei exterioare în nara sau în canalul urechii pentru a tunde părul nedorit.
- Nu aplicați presiune excesivă, deoarece poate provoca leziuni.

Cap de ras

- Capul de ras asigură o bărbierire apropiată și delicată pentru diverse zone ale corpului, cum ar fi fața, picioarele, axilele și altele.
- Dispune de o lamă oscilantă hipoalergenică și lame curbate care ajută la protejarea pielii împotriva iritațiilor sau rănilor.
- Capul alunecă ușor pe piele, urmărind contururile corpului pentru o bărbierire confortabilă și eficientă.

Accesoriu pentru tunderea bărbii

- Pieptănați barba în direcția de creștere a părului.
- Tundeți de sus în jos, de la ureche spre bărbie. Finalizați o parte înainte de a trece la cealaltă.
- Pentru o barbă foarte scurtă, mustață sau pentru a contura, utilizați trimmerul fără accesoriul pieptene. Țineți marginea de tăiere perpendiculară pe barbă.
- Atașați pieptenele și fixați lungimea dorită de tuns.
- Așezați pieptenele (cu partea rotunjită în sus) pe barbă și tundeți în sus, împotriva direcției de creștere.
- Pentru a tunde mustața, pieptănați-o mai întâi drept în jos. Apoi utilizați trimmerul pentru barbă sau accesoriul de precizie.

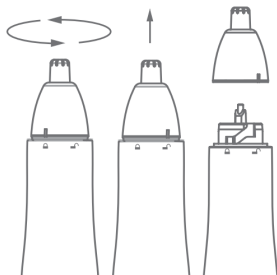
Notă: Începeți din mijloc, deasupra buzei superioare, și tundeți mai întâi o parte, apoi cealaltă.

Accesoriu pentru tunderea sprâncenelor

- Lama este special concepută pentru pielea delicată — sigură, blândă și neiritantă.
- Fabricată din oțel inoxidabil durabil, este ideală pentru o tundere precisă și confortabilă a sprâncenelor.

ÎNLĂTURAREA ACCESORIILOR DE RAS

- Asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul este oprit înainte de a scoate, înlocui sau curăța orice accesoriu.
- Pentru a scoate un accesoriu, rotiți-l ușor și trageți-l în sus.
- Curățați toate firele de păr și praful după fiecare utilizare.



INSTALAREA ȘI CURĂȚAREA CAPULUI DE RAS

- Aliniați axul central din cupru al corpului dispozitivului cu manșonul capului de ras. Îmbinați-le încet și cu grijă.
- Când marcajul vertical de pe capul de ras se aliniază cu cercul gol de pe corpul dispozitivului, rotiți capul de ras în sensul acelor de ceasornic pentru a finaliza instalarea.
- Folosiți peria de curățare furnizată pentru a îndepărta firele de păr rămase din fiecare accesoriu. Apoi clătiți produsul sub apă curentă.
- Uscați bine produsul.
- Nu utilizați cârpe din bumbac sau prosoape de hârtie pentru a șterge lamele, deoarece acest lucru poate provoca deteriorări.
- Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat.

Importator:

•S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unele Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.

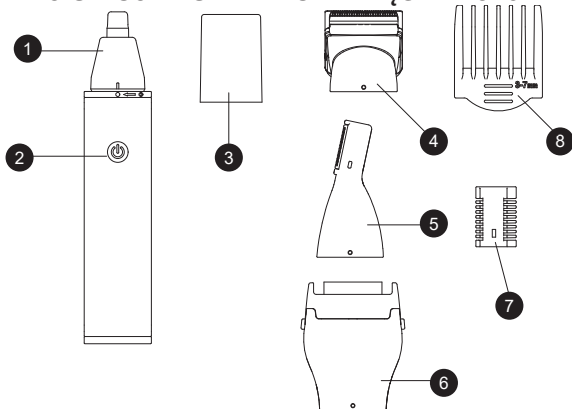
URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono naładowane i działa bezprzewodowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Po usunięciu grzebienia dystansowego nie wolno naciskać systemu tnącego na skórę. Ryzyko zranienia!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów.
- Trzymaj butelkę z olejem poza zasięgiem dzieci. Nie połykać. Nie stosować do oczu. Właściwie zutylizuj po opróżnieniu.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.

- Jeśli golarka/trymer został poddany dużym zmianom temperatury, ciśnienia lub wilgotności, należy odczekać 30 minut przed jego użyciem, aby go zaaklimatyzować.
- Produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może być otwierany tylko przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Żadna odpowiedzialność nie jest przyjmowana w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

POZNAJ SWÓJ ZESTAW DO PIELEGNACJI 5 W 1



1. Nasadka trymera do nosa/uszu
2. Włącznik/wyłącznik
3. Nasadka ochronna trymera do nosa/uszu
4. Nasadka do trymera do brody
5. Nasadka do trymera do brwi
6. Głowica goląca
7. Nasadka grzebieniowa do

- trymera do brwi
8. Nasadka grzebieniowa 3–7 mm

Nie pokazano:

- A. Baza ładująca
- B. Szczoteczka do czyszczenia
- C. Kabel ładujący TYP C

ŁADOWANIE

- Szybkie ładowanie: 5-minutowe szybkie ładowanie zapewnia od 3 do 15 minut bezprzewodowego użytkowania.
- Czas użytkowania: Co najmniej 90 minut po pełnym naładowaniu (w przypadku trymera do nosa)

Uwaga: Urządzenie można ładować, podłączając kabel USB do komputera, powerbanku lub ładowarki do telefonu komórkowego.

- Podczas ładowania: Niebieska kontrolka świeci światłem ciągłym (nie miga).
- Po zakończeniu ładowania: Niebieska kontrolka zacznie migać.
- Gdy bateria jest słaba: Niebieska kontrolka będzie migać, przypominając użytkownikowi o konieczności naładowania urządzenia.
- Podczas korzystania z kabla USB: Niebieska kontrolka świeci się.
- Podczas korzystania bez kabla USB: Nie świeci się żadna kontrolka.

SPOSÓB UŻYCIA

Nasadka do przycinania włosów w nosie/uszach

- Włącz urządzenie i ostrożnie włóż końcówkę zewnętrznego ostrza do nozdrza lub kanału słuchowego, aby przyciąć niechciane włoski.
- Nie naciskaj zbyt mocno, ponieważ może to spowodować obrażenia.

Głowica goląca

- Głowica goląca zapewnia dokładne i delikatne golenie różnych obszarów ciała, takich jak twarz, nogi, pachy i inne.
- Urządzenie jest wyposażone w hipoalergiczne, ruchome ostrze foliowe i zakrzywione ostrza, które chronią skórę przed podrażnieniami i urazami.
- Głowica gładko przesuwana się po skórze, dopasowując się do konturów ciała, zapewniając komfortowe i skuteczne golenie.

Nasadka trymera do brody

- Czesz brodę zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów.
- Przycinaj w dół od ucha do brody. Zakończ jedną stronę, a następnie przejdź do drugiej.
- W przypadku bardzo krótkiej brody, wąsów lub aby podkreślić kontury, użyj trymera bez nasadki grzebieniowej. Trzymaj ostrze pod kątem prostym do brody.
- Załóż nasadkę grzebieniową i zablokuj żądaną długość przycinania.
- Przyłóż nasadkę grzebieniową (zaokrągloną stroną do góry) do brody i przycinaj w górę, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
- Aby przyciąć wąsy, najpierw rozczesz je prosto w dół. Następnie użyj trymera do brody lub nasadki precyzyjnego trymera.

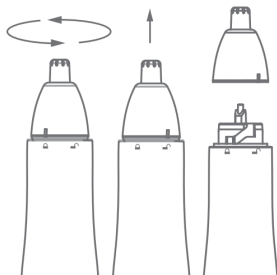
Uwaga: Zacznij od środka nad ustami i przycinaj najpierw jedną stronę, a następnie drugą.

Nasadka trymera do brwi

- Ostrze jest specjalnie zaprojektowane dla delikatnej skóry – bezpieczne, delikatne i niepodrażniające.
- Wykonane z wytrzymałej stali nierdzewnej, idealnie nadaje się do precyzyjnego i wygodnego przycinania brwi.

ZDEJMOWANIE NASADEK GOLĄCYCH

- Zawsze upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed zdjęciem, wymianą lub czyszczeniem nasadki.
- Aby zdjąć nasadkę, lekko ją przekręć i pociągnij do góry.
- Po każdym użyciu usuń wszystkie ścięte włosy i kurz.



INSTALACJA I CZYSZCZENIE GŁOWICY GOLĄCEJ

- Wyrównaj centralną miedzianą oś korpusu urządzenia z tuleją wału głowicy golącej. Powoli i ostrożnie je do siebie zbliż.
- Gdy pionowy znacznik na głowicy golącej zrówna się z pustym okręgiem na korpusie urządzenia, obróć głowicę golącą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokończyć instalację.
- Użyj dołączonej szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć resztki włosów z każdej nasadki. Następnie opłucz urządzenie pod bieżącą wodą.
- Dokładnie osusz urządzenie.
- Nie używaj bawełnianych ściereczek ani ręczników papierowych do wycierania ostrzy, ponieważ może to spowodować ich uszkodzenie.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu



- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

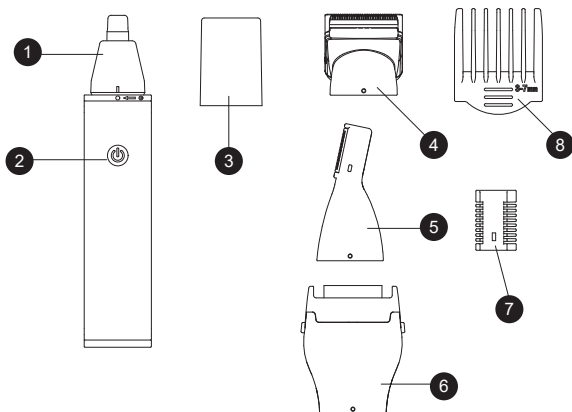
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

CRO-BIH

- Ako je brijlač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlaštenu servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPOZNAJTE SVOJ 5U1 SET ZA NJEGU



1. Nastavak za podrezivanje dlačica iz nosa/uha
2. Prekidač za uključivanje/isključivanje
3. Zaštitni poklopac za trimer nosa/uha
4. Nastavak za podrezivanje brade
5. Nastavak za podrezivanje obrva

6. Glava za brijanje
7. Nastavak s češljem za trimer obrva

8. Češaljasti nastavak 3–7 mm

Nije prikazano:

- A. Baza za punjenje
B. Četkica za čišćenje
C. TYPE-C kabel za punjenje

PUNJENJE

- Brzo punjenje: Brzo punjenje od 5 minuta omogućuje 3 do 15 minuta bežične upotrebe.
- Vrijeme upotrebe: Najmanje 90 minuta nakon potpunog punjenja (za trimmer nosa).

Napomena: Uređaj možete puniti povezivanjem USB kabela s računalom, prijenosnom baterijom ili adapterom za punjenje mobitela.

- Tijekom punjenja: Plavi indikator svijetli stalno (ne treptće).
- Kada je punjenje završeno: Plavi indikator će početi treptati.
- Kada je baterija pri kraju: Plavi indikator će treptati kako bi vas podsjetio da ponovno napunite uređaj.
- Tijekom rada s USB kabelom: Plavo svjetlo ostaje upaljeno.
- Tijekom rada bez USB kabela: Svjetlo nije prikazano.

KAKO SE KORISTI

Nastavak za trimmer nosa/uha

- Uključite uređaj i pažljivo umetnite vrh vanjske oštrice u nosnicu ili ušni kanal kako biste podrezali neželjene dlačice.
- Ne pritiskajte prejako jer može doći do ozljeda.

Glava za brijanje

- Glava za brijanje omogućuje temeljito i nježno brijanje različitih dijelova tijela poput lica, nogu, pazuha i drugih.
- Posjeduje hipoalergenu plutajuću folijsku oštricu i zakrivljene noževe koji pomažu u zaštiti kože od iritacija i ozljeda.
- Glava glatko klizi preko kože prateći konture tijela za udobno i učinkovito brijanje.

Nastavak za trimmer brade

- Češljajte bradu u smjeru rasta dlačica.
- Podrezujte od uha prema bradi. Dovršite jednu stranu prije nego prijedete na drugu.
- Za vrlo kratku bradu, brkove ili za definiranje kontura, koristite trimmer bez nastavka s češljem. Držite rezni rub pod pravim kutom prema bradi.
- Pričvrstite češalj i postavite željenu duljinu podrezivanja.
- Postavite nastavak s češljem (zaobljena strana prema gore) na bradu i podrezujte prema gore, protiv smjera rasta dlačica.
- Za podrezivanje brkova, najprije ih počesljajte ravno prema dolje. Zatim koristite trimmer za bradu ili precizni nastavak.

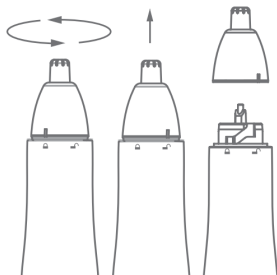
Napomena: Započnite središnje iznad usne i podrežite jednu stranu, zatim drugu.

Nastavak za trimmer obrva

- Oštrica je posebno dizajnirana za osjetljivu kožu — sigurna je, nježna i ne iritira.
- Izrađena od izdržljivog nehrđajućeg čelika, idealna je za precizno i ugodno podrezivanje obrva.

UKLANJANJE NASTAVAKA ZA BRIJANJE

- Uvijek se pobrinite da je uređaj isključen prije uklanjanja, zamjene ili čišćenja bilo kojeg nastavka.
- Za uklanjanje nastavka, lagano ga zakrenite i povucite prema gore.
- Nakon svake upotrebe očistite sve odrezane dlačice i prašinu.



UGRADNJA I ČIŠĆENJE GLAVE ZA BRIJANJE

- Poravnajte središnju bakrenu osovinu kućišta uređaja s rukavcem glave za brijanje. Spojite ih polako i pažljivo.
- Kada se okomita oznaka na glavi za brijanje poravna s kružnom oznakom na kućištu uređaja, zakrenite glavu za brijanje u smjeru kazaljke na satu kako biste dovršili ugradnju.
- Upotrijebite priloženu četkicu za čišćenje kako biste uklonili preostale dlačice s nastavaka. Zatim isperite proizvod pod tekućom vodom.
- Temeljito osušite uređaj.
- Nemojte koristiti pamučne krpice ili papirnate ručnike za brisanje oštrica jer to može uzrokovati oštećenje.
- Spremite uređaj na hladno i suho mjesto.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

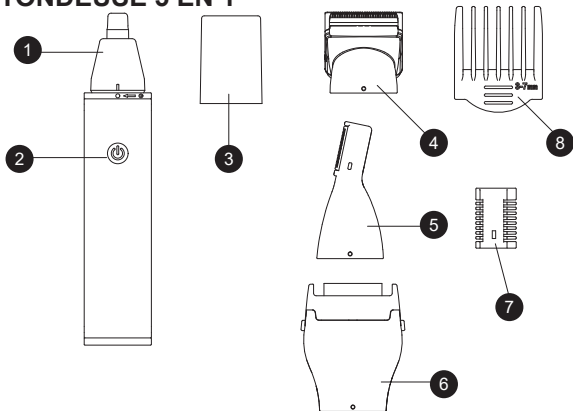
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSÈDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.

- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE KIT DE TONDEUSE 5 EN 1



1. Tête de tondeuse pour les poils du nez/oreilles
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Capuchon de protection pour tondeuse nez/oreilles
4. Tête de tondeuse à barbe
5. Tête de tondeuse à sourcils
6. Tête de rasage

7. Peigne pour la tondeuse à sourcils
8. Accessoire sabot 3-7 mm

Non illustré :

- A. Base de chargement
- B. Brosse de nettoyage
- C. Câble de chargement TYPE-C

CHARGEMENT

- Charge rapide : Une charge rapide de 5 minutes permet une utilisation sans fil de 3 à 15 minutes.
- Durée d'utilisation : Au moins 90 minutes après une charge complète (pour la tondeuse nez).

Remarque : Vous pouvez charger l'appareil en connectant le câble USB à un ordinateur, une batterie externe ou un adaptateur secteur pour téléphone.

- Pendant la charge : Le témoin lumineux bleu reste allumé en continu (ne clignote pas).
- Une fois la charge terminée : Le témoin lumineux bleu se met à clignoter.
- Quand la batterie est faible : Le témoin lumineux bleu clignote pour rappeler à l'utilisateur de recharger l'appareil.
- Lors de l'utilisation avec le câble USB : La lumière bleue reste allumée.
- Lors de l'utilisation sans le câble USB : Aucun voyant lumineux n'est affiché.

MODE D'EMPLOI

Tête de tondeuse nez/oreilles

- Allumez l'appareil et insérez délicatement l'extrémité de la lame extérieure dans la narine ou le conduit auditif pour éliminer les poils indésirables.
- Ne pas exercer une pression excessive, cela pourrait provoquer des blessures.

Tête de rasage

- La tête de rasage offre un rasage de près et en douceur pour différentes zones du corps comme le visage, les jambes, les aisselles, etc.
- Elle dispose d'une grille flottante hypoallergénique et de lames incurvées qui protègent la peau contre les irritations ou les blessures.
- La tête glisse en douceur sur la peau, épousant les contours du corps pour un rasage confortable et efficace.

Tête de tondeuse à barbe

- Peignez votre barbe dans le sens de la pousse du poil.
- Tondez du haut (l'oreille) vers le bas (le menton). Terminez un côté avant de passer à l'autre.
- Pour une barbe très courte, une moustache ou pour définir les contours, utilisez la tondeuse sans le peigne. Tenez la lame à angle droit par rapport à la barbe.
- Attachez le peigne et réglez la longueur de coupe souhaitée.
- Placez le peigne (partie arrondie vers le haut) contre votre barbe et tondez vers le haut, à rebrousse-poil.
- Pour tailler votre moustache, peignez-la d'abord vers le bas. Ensuite, utilisez soit la tondeuse à barbe soit l'accessoire de précision.

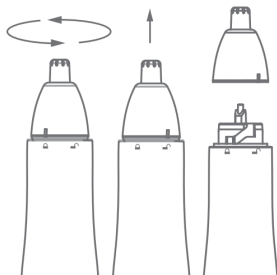
Remarque : Commencez par le centre, au-dessus de la lèvre supérieure, et taillez un côté, puis l'autre.

Tête de tondeuse à sourcils

- La lame est spécialement conçue pour la peau sensible : sûre, douce et non irritante.
- Fabriquée en acier inoxydable durable, elle est idéale pour une coupe précise et confortable des sourcils.

RETRAIT DES TÊTES DE RASAGE

- Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint avant de retirer, remplacer ou nettoyer un accessoire.
- Pour retirer une tête, tournez-la légèrement et tirez vers le haut.
- Nettoyez les poils et la poussière après chaque utilisation.



INSTALLATION ET NETTOYAGE DE LA TÊTE DE RASAGE

- Alignez l'axe central en cuivre du corps de l'appareil avec le manchon de la tête de rasage. Assemblez-les lentement et avec précaution.
- Lorsque le repère vertical de la tête de rasage est aligné avec le cercle creux du corps de l'appareil, tournez la tête de rasage dans le sens des aiguilles d'une montre pour finaliser l'installation.
- Utilisez la brosse fournie pour enlever les poils restants de chaque accessoire. Ensuite, rincez le produit à l'eau courante.
- Séchez bien le produit.
- Ne pas utiliser de tissu en coton ni d'essuie-tout pour essuyer les lames, cela pourrait les endommager.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
 N° TVA: FR72953802378 N° SIRET: 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

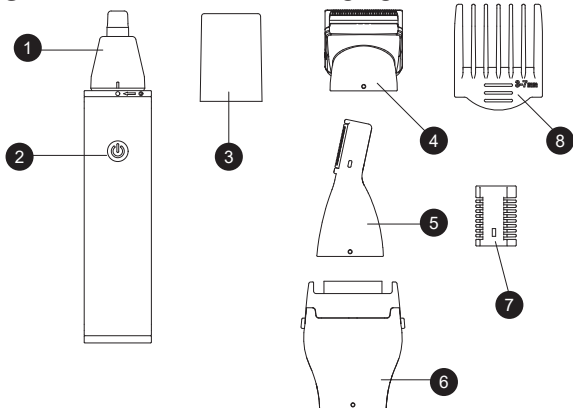
ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- გაწმენდამდე დარწმუნდით, რომ თქვენი მოწყობილობა არ არის დამუხტული და უსადენო რეჟიმშია.
- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილებისა და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, იმ პირობით, რომ მათ აქვთ ზედამხედველობა ან ინსტრუქციები უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და ესმით საფრთხეები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. გაწმენდა და მომხმარებლის მომსახურება უნდა განახორციელონ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებმა ზედამხედველობის ქვეშ.
- როდესაც დისტანციური სავარცხელი ამოღებულია, საჭრელი სისტემა არ უნდა იყოს კანზე დაჭერილი. ტრავმის

რისკი!

- მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.
- არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული საჭრელი სისტემით ან დაზიანებული კაბელით.
- არ გარეცხოთ საპარსი ან სხვა აქსესუარები წყალში.
- თუ საპარსი/ტრიმერი ექვემდებარება ტემპერატურის, წნევის ან ტენიანობის მნიშვნელოვან ცვლილებას, გამოყენებამდე გააჩერეთ 30 წუთი.
- ამ პროდუქტს აქვს ჩაშენებული ბატარეა. არასოდეს სცადოთ ბატარეის გახსნა ან შეცვლა. პროდუქტის მომსახურება შეიძლება მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ცენტრების მიერ.
- ჩვენ არ ვიღებთ პასუხისმგებლობას ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობით ან არასათანადო გამოყენებით გამოწვეულ ზიანზე.

გაიცანით 5-1-ში საპარსი ნაკრები



1. ცხვირის/ყურის საპარსის თავი
2. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
3. ცხვირის/ყურის საპარსის თავის დამცავი საფარი
4. წვერის საპარსის თავი
5. წარბების საპარსის თავი
6. საპარსის თავი
7. სავარცხლის სამაგრი წარბების საპარსის

- თავისთვის
8. 3-7 მმ-იანი სავარცხლის თავსართი

- ნაწილები, რომლებიც სურათზე არ არის ნაჩვენები:
- a. მოწყობილობის ძირი
 - b. საწმენდი ჯაგრისი
 - c. TYPE-C დამტენი კაბელი

დატენვა

- სწრაფი დატენვა: 5 წუთიანი სწრაფი დატენვა უზრუნველყოფს 3-დან 15 წუთამდე უსადენო გამოყენებას.
- გამოყენების დრო: მინიმუმ 90 წუთი სრული დატენვით (ცხვირის საპარსისთვის)

შენიშვნები: მოწყობილობის დატენვა შეგიძლიათ USB კაბელის კომპიუტერთან, დამტენთან ან ტელეფონის დამტენ ადაპტერთან შეერთებით.

- დატენვისას: ლურჯი ინდიკატორის შუქი მყარია (არ ციმციმებს).
- როდესაც დატენვა დასრულდება: ცისფერი ინდიკატორის შუქი იწყებს ციმციმს.
- როდესაც ბატარეა დაცლილია: ციმციმებს ცისფერი ინდიკატორი,

რომელიც აფრთხილებს მომხმარებელს მოწყობილობის დატენვის შესახებ.

- როდესაც USB კაბელი მიერთებულია გამოყენებისას: ცისფერი შუქი მყარია.
- როდესაც USB კაბელი არ არის მიერთებული გამოყენებისას: არ არის შუქი.

როგორ გამოვიყენოთ

ცხვირის/ყურის თმის საპარსი თავი

- ჩართეთ მოწყობილობა და ფრთხილად მოათავსეთ გარეთა პირის წვერი ნესტოში ან ყურის არხში არასასურველი თმის მოსაშორებლად.
- არ მოახდინოთ ზედმეტი ზეწოლა, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს კანის გაღიზიანება ან დაზიანება.

საპარსი თავი

- საპარსი თავი უზრუნველყოფს სხეულის სხვადასხვა ნაწილზე, მათ შორის სახეზე, ფეხებსა და ილიებში, ახლო და ნაზ პარსვას.
- ჰიპოალერგიული მოძრავი ფოლგის პირი და მოხრილი პირები იცავს კანს გაღიზიანებისა და დაზიანებისგან.
- თავი კანზე შეუფერხებლად სრიალებს, სხეულის კონტურებს მიჰყვება და ეფექტურ პარსვას უზრუნველყოფს.

წვერის საპარსი თავი

- წვერი თმის ზრდის მიმართულებით დაივარცხნეთ.
- ყურიდან ნიკაპამდე ქვემოთ შეიჭერით. ერთი მხარის დასრულების შემდეგ, მეორეზე გადადით.
- ძალიან მოკლე წვერის, ულვაშის ან კონტურული მოჭრისთვის გამოიყენეთ სავარცხელი მის გარეშე. დაიჭირეთ პირი წვერის მიმართ სწორი კუთხით.
- მიამაგრეთ სავარცხელი და დააყენეთ და დააფიქსირეთ სასურველი საპარსი სიგრძე.
- სავარცხელი (მომრგვალებული მხარით ზემოთ) წვერზე მოათავსეთ და თმის ზრდის საწინააღმდეგო მიმართულებით ზემოთ შეიჭერით.
- ულვაშის შესაჭრელად, ჯერ პირდაპირ ქვემოთ დაივარცხნეთ. შემდეგ შეიჭერით წვერის საპარსით ან ზუსტი საპარსით.

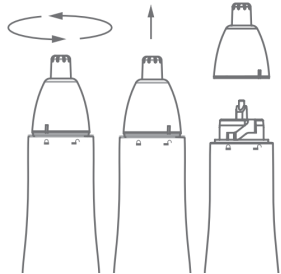
შენიშვნები: დაიწყეთ ზედა ტუჩის ცენტრიდან, ჯერ ერთი მხარე შეიჭერით, შემდეგ კი მეორე მხარეს გადადით.

წარბების საპარსი თავი

- პირი სპეციალურად შექმნილია მგრძნობიარე კანისთვის; ის უსაფრთხო, ნაზი და არ იწვევს გაღიზიანებას.
- დამზადებულია გამძლე უჟანგავი ფოლადისგან, იდეალურია წარბების ზუსტი და კომფორტული შესწორებისთვის.

საპარსი თავების მოხსნა

- ნებისმიერი დანამატის ამოღებამდე, შეცვლამდე ან გაწმენდამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია.
- დანამატის მოსახსნელად, ფრთხილად მოატრიალეთ იგი და ასწიეთ ზემოთ.
- ყოველი გამოყენების შემდეგ მოაშორეთ მოჭრილი თმა და მტვერი.



საპარსი თავის ამოღება და გაწმენდა

- მოწყობილობის კორპუსზე ცენტრალური სპილენძის ღერძი გაასწორეთ საპარსი თავის ლილვის სახელოსთან. ნელა და ფრთხილად ააწყვეთ.
- როგორც კი საპარსი თავზე არსებული ნიშანი მოწყობილობის კორპუსზე არსებულ ღრუ წრიულ ნიშანს გაუთანაბრდება, მის დასამაგრებლად თავი საათის ისრის მიმართულებით მოატრიალეთ.
- გამოიყენეთ თანდართული საწმენდი ჯაგრისი თითოეული თავიდან დარჩენილი თმის მოსაშორებლად. შემდეგ, პროდუქტი გამდინარე წყლის ქვეშ ჩამოიბანეთ.
- პროდუქტი მთლიანად გააშრეთ.
- პირების გასაწმენდად არ გამოიყენოთ ბამბის ქსოვილები ან ქაღალდის პირსახოცები; ამან შეიძლება მათი დაზიანება გამოიწვიოს.
- შეინახეთ მოწყობილობა გრილ, მშრალ ადგილას.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი

იმპორტიორი : შპს ტექნოპლუს ,205277608, ფარსადანის 5, 0131,

თბილისი, საქართველო ზილან ქვ. გერეჩლეური სან.თიფ. ა.შ. ,
სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

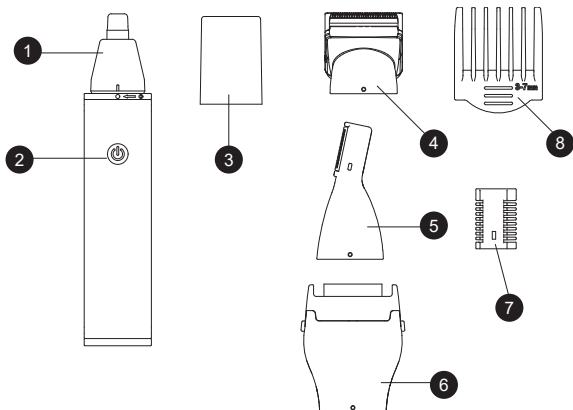
POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios no son aptos para lavavajillas.

- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.
- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOZCA SU KIT DE AFEITADO 5 EN 1



1. Accesorio recortador de vello de nariz y orejas
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Tapa protectora para el recortador de nariz/orejas
4. Accesorio recortador de barba
5. Accesorio recortador de cejas
6. Cabezal de afeitado

7. Accesorio con peine para el recortador de cejas
8. Accesorio de peine de 3-7 mm

No mostrado:

- A. Base de carga
- B. Cepillo de limpieza
- C. Cable de carga TYPE-C

CARGA

- Carga rápida: Una carga rápida de 5 minutos proporciona entre 3 y 15 minutos de uso inalámbrico.
- Tiempo de uso: Al menos 90 minutos con carga completa (para el recortador de nariz).

Nota: Puede cargar el dispositivo conectando el cable USB a un ordenador, una batería portátil o un adaptador de carga para teléfono móvil.

- Durante la carga: El indicador azul permanece encendido (sin parpadear).
- Cuando la carga esté completa: El indicador azul comenzará a parpadear.
- Cuando la batería esté baja: El indicador azul parpadeará para recordarle al usuario que debe recargar el dispositivo.
- Cuando se use con el cable USB: La luz azul permanece encendida.
- Cuando se use sin el cable USB: No se mostrará ninguna luz.

CÓMO USAR

Accesorio recortador de vello de nariz y orejas

- Encienda el dispositivo e inserte con cuidado la punta de la cuchilla exterior en la fosa nasal o el canal auditivo para recortar el vello no deseado.
- No aplique demasiada presión, ya que podría causar lesiones.

Cabezal de afeitado

- El cabezal de afeitado ofrece un afeitado suave y al ras en distintas zonas del cuerpo como la cara, piernas, axilas y más.
- Está equipado con una lámina flotante hipoalergénica y cuchillas curvas que ayudan a proteger la piel contra la irritación o lesiones.
- El cabezal se desliza suavemente sobre la piel, siguiendo los contornos del cuerpo para un afeitado cómodo y eficaz.

Accesorio recortador de barba

- Peine su barba en la dirección del crecimiento del vello.
- Recorte de arriba hacia abajo, desde la oreja hasta la barbilla. Termine un lado antes de pasar al otro.
- Para una barba muy corta, bigote o para definir contornos, utilice el recortador sin el accesorio de peine. Sostenga el borde de corte en un ángulo recto respecto a la barba.
- Coloque el peine y ajuste la longitud de corte deseada.
- Coloque el peine (lado redondeado hacia arriba) contra la barba y recorte hacia arriba, en dirección contraria al crecimiento del vello.
- Para recortar el bigote, primero pénelo hacia abajo. Luego utilice el recortador de barba o el accesorio de precisión.

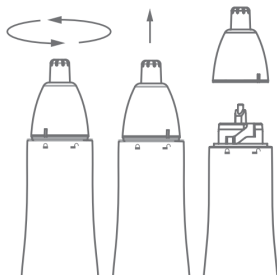
Nota: Comience desde el centro, por encima del labio superior, y recorte primero un lado y luego el otro.

Accesorio recortador de cejas

- La cuchilla está especialmente diseñada para pieles delicadas: segura, suave y no irritante.
- Fabricada con acero inoxidable duradero, es ideal para un recorte preciso y cómodo de las cejas.

CÓMO QUITAR LOS ACCESORIOS DE AFEITADO

- Asegúrese siempre de que el dispositivo esté apagado antes de quitar, reemplazar o limpiar cualquier accesorio.
- Para quitar un accesorio, gírelo ligeramente y tire hacia arriba.
- Limpie todos los vellos y el polvo después de cada uso.



INSTALACIÓN Y LIMPIEZA DEL CABEZAL DE AFEITADO

- Alinee el eje central de cobre del cuerpo del dispositivo con el manguito del cabezal de afeitado. Únalos lentamente y con cuidado.
- Cuando la marca de barra vertical del cabezal de afeitado se alinee con el círculo hueco del cuerpo del dispositivo, gire el cabezal en sentido horario para finalizar la instalación.
- Use el cepillo de limpieza incluido para eliminar cualquier vello restante de cada accesorio. Luego, enjuague el producto bajo el chorro de agua.
- Seque bien el producto.
- No utilice paños de algodón ni toallas de papel para limpiar las cuchillas, ya que esto podría dañarlas.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

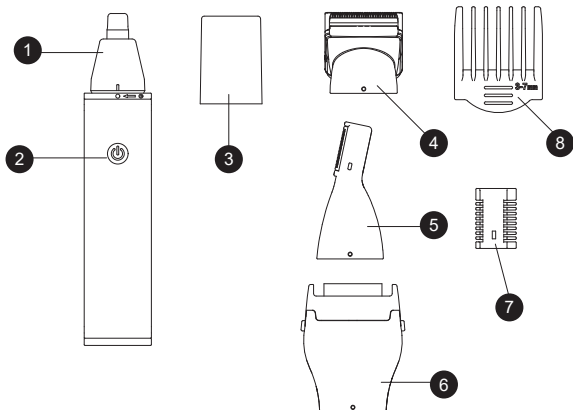
- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un

IT

notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO KIT DI RIFINITURA 5 IN 1



1. Testina tagliapeli per naso/orecchie
2. Interruttore on/off
3. Cappuccio protettivo per la testina naso/orecchie
4. Testina rifinitore per barba
5. Testina rifinitore per sopracciglia
6. Testina rasoio

7. Pettine per rifinitore sopracciglia
8. Pettine regolatore da 3–7 mm

Non mostrati:

- A. Base di ricarica
- B. Spazzolina per la pulizia
- C. Cavo di ricarica TYPE-C

RICARICA

- Ricarica rapida: 5 minuti di ricarica veloce offrono da 3 a 15 minuti di utilizzo senza fili.
- Autonomia: Almeno 90 minuti a carica completa (per il rifinitore naso).

Nota: È possibile ricaricare il dispositivo collegando il cavo USB a un computer, a una power bank o a un adattatore di ricarica per cellulare.

- Durante la ricarica: La spia blu rimane accesa fissa (non lampeggia).
- Quando la ricarica è completa: La spia blu inizierà a lampeggiare.
- Quando la batteria è scarica: La spia blu lampeggerà per ricordare di ricaricare il dispositivo.
- Quando è in uso con il cavo USB: La luce blu rimane accesa.
- Quando è in uso senza il cavo USB: Nessuna luce sarà visibile.

COME SI USA

Testina tagliapeli naso/orecchie

- Accendere il dispositivo e inserire delicatamente la punta della lama esterna nella narice o nel condotto uditivo per rimuovere i peli indesiderati.
- Evitare di esercitare troppa pressione, per non causare lesioni.

Testina rasoio

- La testina rasoio garantisce una rasatura delicata e profonda per diverse zone del corpo, come viso, gambe, ascelle e altro.
- È dotata di una lamina flottante ipoallergenica e di lame curve che proteggono la pelle da irritazioni o tagli.
- La testina scorre facilmente sulla pelle seguendo i contorni del corpo per una rasatura confortevole ed efficace.

Testina rifinitore per barba

- Pettinare la barba nel senso di crescita del pelo.
- Accorciare dall'orecchio verso il mento. Completare un lato prima di passare all'altro.
- Per una barba molto corta, baffi o contorni precisi, usare il rifinitore senza pettine. Tenere il bordo di taglio perpendicolare alla barba.
- Inserire il pettine e bloccare la lunghezza di taglio desiderata.
- Appoggiare il pettine (lato arrotondato verso l'alto) sulla barba e tagliare dal basso verso l'alto, contro la direzione del pelo.
- Per rifinire i baffi, prima pettinarli verso il basso. Poi usare il rifinitore barba o la testina di precisione.

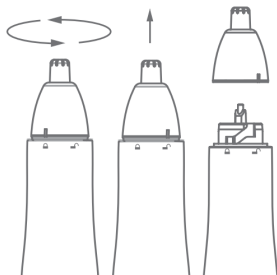
Nota: Iniziare dal centro, sopra il labbro superiore, e rifinire prima un lato, poi l'altro.

Testina rifinitore sopracciglia

- La lama è progettata appositamente per pelli delicate: sicura, delicata e non irritante.
- Realizzata in acciaio inox resistente, è ideale per una rifinitura precisa e confortevole delle sopracciglia.

RIMOZIONE DELLE TESTINE DI RASATURA

- Assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento prima di rimuovere, sostituire o pulire una testina.
- Per rimuovere una testina, ruotarla leggermente e tirare verso l'alto.
- Pulire i peli e la polvere dopo ogni utilizzo.



INSTALLAZIONE E PULIZIA DELLA TESTINA RASOIO

- Allineare l'asse centrale in rame del corpo del dispositivo con il manicotto della testina rasoio. Unirli lentamente e con attenzione.
- Quando la linea verticale sulla testina si allinea con il cerchio vuoto sul corpo del dispositivo, ruotare la testina in senso orario per completare l'installazione.
- Usare la spazzolina in dotazione per rimuovere i peli residui da ogni testina. Poi sciacquare il prodotto sotto acqua corrente.
- Asciugare accuratamente il dispositivo.
- Non utilizzare panni di cotone o tovaglioli di carta per pulire le lame, poiché potrebbero danneggiarle.
- Riporre il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

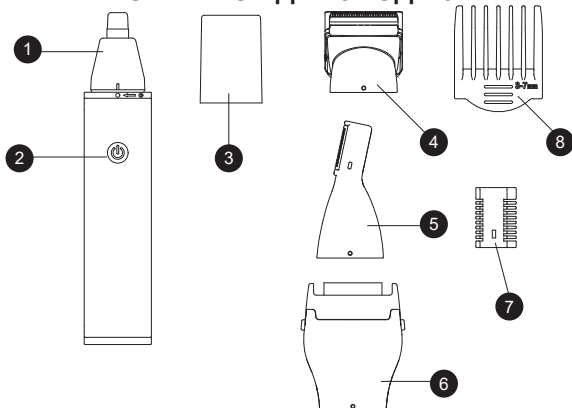
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. Риск травмы!
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.
- Если бритва/триммер подверглась

значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.

- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

УЗНАЙТЕ СВОЙ НАБОР ДЛЯ УХОДА 5 В 1



1. Насадка для стрижки волос в носу/ушах
2. Кнопка включения/выключения
3. Защитный колпачок для насадки для носа/ушей
4. Насадка для подравнивания бороды
5. Насадка для подравнивания бровей

6. Бритвенная головка
7. Гребень для насадки для бровей
8. Насадка-гребень 3–7 мм

Не изображены:

- A. База для зарядки
- B. Щёточка для очистки
- C. Кабель зарядки TYPE-C

ЗАРЯДКА

- Быстрая зарядка: 5-минутная быстрая зарядка обеспечивает от 3 до 15 минут беспроводного использования.
- Время работы: не менее 90 минут при полной зарядке (для триммера для носа).

Примечание: Вы можете зарядить устройство, подключив USB-кабель к компьютеру, внешнему аккумулятору или адаптеру зарядки мобильного телефона.

- Во время зарядки: синий индикатор горит постоянно (не мигает).
- После полной зарядки: синий индикатор начнёт мигать.
- Когда заряд батареи низкий: синий индикатор будет мигать, напоминая о необходимости подзарядки.
- При использовании с USB-кабелем: синий свет постоянно включен.
- При использовании без USB-кабеля: индикатор не горит.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Насадка для стрижки волос в носу/ушах

- Включите устройство и аккуратно вставьте кончик внешнего лезвия в ноздрю или слуховой проход, чтобы подстричь нежелательные волосы.
- Не прикладывайте чрезмерное давление — это может привести к травме.

Бритвенная головка

- Бритвенная головка обеспечивает гладкое и деликатное бритьё различных участков тела, таких как лицо, ноги, подмышки и др.
- Имеет гипоаллергенную плавающую сетку и изогнутые лезвия, которые помогают защитить кожу от раздражений и повреждений.
- Головка легко скользит по коже, повторяя контуры тела для комфортного и эффективного бритья.

Насадка для бороды

- Причешите бороду по направлению роста волос.
- Стригите сверху вниз — от уха к подбородку. Завершите одну сторону, прежде чем переходить к другой.
- Для очень короткой бороды, усов или создания чётких контуров используйте триммер без гребня. Держите лезвие под прямым углом к бороде.
- Установите гребень и зафиксируйте желаемую длину стрижки.
- Приложите гребень (округлой стороной вверх) к бороде и стригите против направления роста.
- Чтобы подстричь усы, сначала расчешите их вниз. Затем используйте либо триммер для бороды, либо прецизионную насадку.

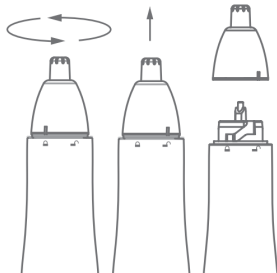
Примечание: Начинайте с центра над верхней губой и стригите одну сторону, затем другую.

Насадка для бровей

- Лезвие специально разработано для деликатной кожи — безопасное, мягкое и не вызывает раздражения.
- Изготовлено из прочной нержавеющей стали, идеально подходит для точной и комфортной коррекции бровей.

СЪЁМ НАСАДОК

- Перед снятием, заменой или очисткой насадки убедитесь, что устройство выключено.
- Для снятия насадки слегка поверните её и потяните вверх.
- Очищайте волосы и пыль после каждого использования.



УСТАНОВКА И ОЧИСТКА БРИТВЕННОЙ ГОЛОВКИ

- Совместите центральную медную ось корпуса устройства с втулкой бритвенной головки. Аккуратно соедините их.
- Когда вертикальная метка на бритвенной головке совпадёт с полкой окружности на корпусе устройства, поверните головку по часовой стрелке для завершения установки.
- Используйте прилагаемую щёточку для удаления оставшихся волос с каждой насадки. Затем промойте изделие под проточной водой.
- Тщательно высушите изделие.
- Не используйте ватные ткани или бумажные полотенца для вытирания лезвий — это может привести к их повреждению.
- Храните устройство в прохладном, сухом месте.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
 INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
 KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

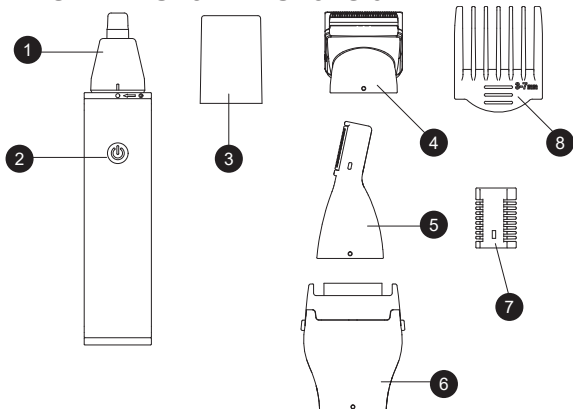
UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoja dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesoret e tjerë nuk janë të përshtatshëm për larje në lavastovilje.

AL

- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.
- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuar.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHNI SETIN TUAJ TË RUAJES 5 NË 1



1. Kokë e trimmer-it për hundë/veshë
2. Butoni i ndezjes/fikjes
3. Kapaku mbrojtës për trimmer-in e hundës/veshëve
4. Kokë trimmer për mjekrën
5. Kokë trimmer për vetullat
6. Kokë rroje

7. Krehër për trimmer-in e vetullave
8. Pjesë shtesë për krehër 3–7 mm

Nuk janë të shfaqura:

- A. Bazë karikimi
- B. Furçë pastrimi
- C. Kabllo karikimi TYPE-C

KARIKIMI

- Karikim i shpejtë: Një karikim i shpejtë prej 5 minutash ofron 3 deri në 15 minuta përdorim pa kablo.
- Kohë përdorimi: Të paktën 90 minuta kur pajisja është karikuar plotësisht (për trimmer-in e hundës).

Shënim: Mund ta karikoni pajisjen duke e lidhur kabllon USB me një kompjuter, power bank ose karikues telefoni.

- Gjatë karikimit: Drita blu e treguesit qëndron e ndezur pa u pulsuar.
- Pasi të përfundojë karikimi: Drita blu e treguesit fillon të pulsojë.
- kur bateria është e ulët: Drita blu e treguesit do të pulsojë për t'ju kujtuar ta karikoni pajisjen.
- Gjatë përdorimit me kablo USB: Drita blu qëndron e ndezur.
- Gjatë përdorimit pa kablo: Asnjë dritë nuk shfaqet.

SI TË PËRDORET

Trimmer për hundë/veshë

- Ndezni pajisjen dhe futeni me kujdes majën e tehut të jashtëm në vrimën e hundës ose kanalën e veshit për të prerë qimet e padëshiruara.
- Mos ushtroni shumë presion sepse mund të shkaktoni dëmtime.

Kokë rroje

- Koka e rrojës siguron një rroje të afërt dhe të butë për zona të ndryshme të trupit si fytyra, këmbët, sqetullat dhe më shumë.
- Ajo përmban një teh rrjete lundruar hipoalergjik dhe tehe të lakuara që ndihmojnë në mbrojtjen e lëkurës nga acarimi ose dëmtimi.
- Koka rrëshqet lehtësisht mbi lëkurë duke ndjekur konturet e trupit për një rroje komode dhe efektive.

Trimmer për mjekrën

- Krehni mjekrën në drejtimin e rritjes së qimeve.
- Prisni nga veshi drejt mjekrës. Përfundoni njërën anë përpara se të kaloni te tjetra.
- Për një mjekër shumë të shkurtër, mustaqe ose për të formuar konture, përdorni trimmer-in pa krehrin. Mbajeni tehun në kënd të drejtë me mjekrën.
- Vendoseni krehrin dhe zgjidhni gjatësinë e dëshiruar të prerjes.
- Vendoseni krehrin (ana e rumbullakosur nga lart) mbi mjekër dhe prisni kundër drejtimin të rritjes së qimeve.
- Për të prerë mustaqet, së pari krehni ato drejt poshtë. Pastaj përdorni trimmer-in e mjekrës ose kokën precize.

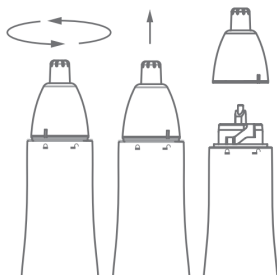
Shënim: Filloni nga qendra mbi buzën e sipërme dhe prisni një anë, pastaj tjetrën.

Trimmer për vetulla

- Tehu është projektuar posaçërisht për lëkurë të ndjeshme – i sigurt, i butë dhe nuk shkakton acarim.
- I bërë nga çelik inox i qëndrueshëm, është ideal për rregullim të saktë dhe komod të vetullave.

HEQJA E KOKAVE TË RRUARJES

- Gjithmonë sigurohuni që pajisja të jetë e fikur përpara heqjes, zëvendësimit ose pastrimit të ndonjë koke.
- Për të hequr një kokë, rrotullojeni pak dhe tërhiqeni lart.
- Pastroni të gjitha qimet e prera dhe pluhurin pas çdo përdorimi.



VENDOSJA DHE PASTRIMI I KOKËS SË RRUARJES

- Shkallëzoni boshtin qendror të trupit të pajisjes me hapjen e kokës së rrojës. Bashkoni ato me kujdes.
- Kur shenja vertikale në kokën e rrojës përputhet me rrethin bosh në trupin e pajisjes, rrotullojeni kokën në drejtim të akrepave të orës për ta fiksuar.
- Përdorni furçën e përfshirë për të hequr qimet e mbetura nga secila kokë. Më pas shpëlajeni pajisjen nën ujë të rrjedhshëm.
- Thajeni pajisjen plotësisht.
- Mos përdorni pëlhura pambuku ose letra për të fshirë tehet, pasi mund t'i dëmtoni.
- Ruani pajisjen në një vend të freskët dhe të thatë.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

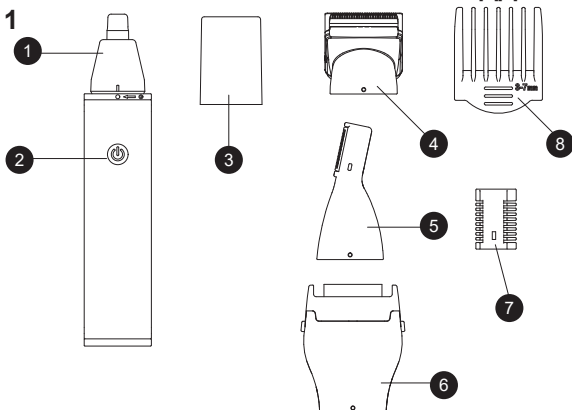
- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самообръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна машина.
- Ако самообръсначката/тримерът е изложена на значителна промяна в температурата,

налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.

- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменяте батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервизни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

ОПОЗНАЙТЕ ВАШИЯ КОМПЛЕКТ ЗА ПОДДРЪЖКА

5 В 1



1. Приставка за подстригване на косъмчета в носа/ушите
2. Бутон за включване/изключване
3. Предпазна капачка за приставката за нос/уши
4. Приставка за подстригване на брада
5. Приставка за подстригване на вежди

6. Глава за бръснене
7. Гребен за приставката за вежди
8. Гребен приставка 3–7 мм

Не е показано:

- А. Зарядна станция
- В. Четка за почистване
- С. Заряден кабел TYPE-C

ЗАРЕЖДАНЕ

- Бързо зареждане: 5-минутно бързо зареждане осигурява от 3 до 15 минути безжична употреба.
- Време на използване: Най-малко 90 минути при пълно зареждане (за примера за нос).

Забележка: Можете да зареждате устройството, като свържете USB кабела към компютър, външна батерия или заряден адаптер за мобилен телефон.

- По време на зареждане: Синият индикаторен светлинен сигнал свети постоянно (не мига).
- Когато зареждането приключи: Синият индикатор започва да мига.
- Когато батерията е изтощена: Синият индикатор ще мига, за да напомни на потребителя да зареди устройството.
- При използване с USB кабел: Синята светлина остава включена.
- При използване без USB кабел: Не се показва светлина.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Приставка за нос/уши

- Включете устройството и внимателно вкарайте върха на външното острие в ноздрата или ушния канал, за да подстрижете нежеланите косъмчета.
- Не прилагайте прекален натиск, тъй като това може да причини нараняване.

Глава за бръснене

- Главата за бръснене осигурява гладко и нежно бръснене на различни части от тялото, като лице, крака, подмишници и други.
- Разполага с хипоалергенно плаващо фолио и извити остриета, които предпазват кожата от раздразнение или нараняване.
- Главата се плъзга гладко по кожата, следвайки контурите на тялото за комфортно и ефективно бръснене.

Приставка за брада

- Сресете брадата по посока на растежа на космите.
- Подстригвайте от ухото надолу към брадичката. Завършете едната страна преди да преминете към другата.
- За много къса брада, мустак или оформяне на контури, използвайте тримера без приставката гребен. Дръжте острието под прав ъгъл спрямо брадата.
- Поставете приставката гребен и фиксирайте желаната дължина.
- Поставете приставката (с извита страна нагоре) към брадата и подстригвайте срещу посоката на растеж.
- За подстригване на мустак, първо го сресете надолу. След това използвайте тримера за брада или приставката за прецизно подстригване.

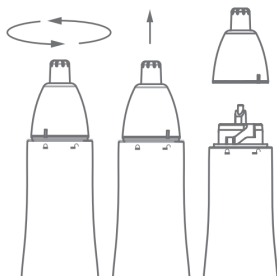
Забележка: Започнете от средата над горната устна и подстрижете едната страна, след това другата.

Приставка за вежди

- Острието е специално проектирано за чувствителна кожа – безопасно, нежно и не дразни.
- Изработено от устойчива неръждаема стомана, идеално е за прецизно и комфортно подстригване на вежди.

СВАЛЯНЕ НА ПРИСТАВКИТЕ ЗА БРЪСНЕНЕ

- Винаги се уверявайте, че устройството е изключено, преди да сваляте, сменят или почиствате някоя приставка.
- За да свалите приставка, леко я завъртете и издърпайте нагоре.
- Почиствайте всички отрязани косъмчета и прах след всяка употреба.



МОНТИРАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА ГЛАВАТА ЗА БРЪСНЕНЕ

- Напаснете централната медна ос на тялото на устройството със втулката на главата за бръснене. Свържете ги внимателно.
- Когато вертикалната маркировка на главата съвпадне с кухата окръжност на тялото на устройството, завъртете главата по посока на часовниковата стрелка, за да я фиксирате.
- Използвайте включената четка, за да отстраните остатъчни косъмчета от всяка приставка. След това изплакнете продукта под течаща вода.
- Подсушете устройството напълно.
- Не използвайте памучни кърпи или хартиени салфетки за почистване на остриетата – това може да ги повреди.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

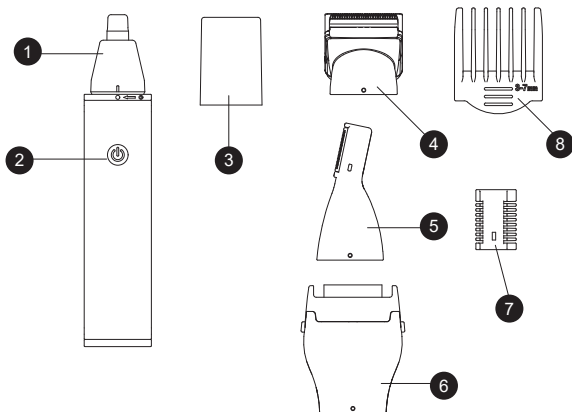
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόστασης, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΣΕΤ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ 5 ΣΕ 1



1. Εξάρτημα κοπής τριχών μύτης/αυτιών
2. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. Προστατευτικό κάλυμμα για το εξάρτημα μύτης/αυτιών
4. Εξάρτημα περιποίησης γενειάδας
5. Εξάρτημα κοπής φρυδιών

6. Κεφαλή ξυρίσματος
7. Χτενάκι για το εξάρτημα φρυδιών
8. Εξάρτημα χτένας 3–7 mm

Δεν απεικονίζονται:

- A. Βάση φόρτισης
- B. Βουρτσάκι καθαρισμού
- C. Καλώδιο φόρτισης TYPE-C

ΦΟΡΤΙΣΗ

- Γρήγορη φόρτιση: Μια γρήγορη φόρτιση 5 λεπτών προσφέρει 3 έως 15 λεπτά ασύρματης χρήσης.
- Χρόνος λειτουργίας: Τουλάχιστον 90 λεπτά όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη (για το εξάρτημα μύτης).

Σημείωση: Μπορείτε να φορτίσετε τη συσκευή συνδέοντας το καλώδιο USB σε υπολογιστή, φορητό φορτιστή ή αντάπτορα φόρτισης κινητού τηλεφώνου.

- Κατά τη φόρτιση: Το μπλε φωτάκι παραμένει σταθερά αναμμένο (δεν αναβοσβήνει).
- Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί: Το μπλε φωτάκι αρχίζει να αναβοσβήνει.
- Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή: Το μπλε φωτάκι θα αναβοσβήνει για να υπενθυμίσει στο χρήστη να φορτίσει τη συσκευή.
- Κατά τη χρήση με καλώδιο USB: Το μπλε φως παραμένει αναμμένο.
- Κατά τη χρήση χωρίς καλώδιο USB: Δεν εμφανίζεται φως.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Εξάρτημα κοπής τριχών μύτης/αυτιών

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή και εισάγετε προσεκτικά την άκρη της εξωτερικής λεπίδας στο ρουθούνι ή στο αυτί για να κόψετε τις ανεπιθύμητες τρίχες.
- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

Κεφαλή ξυρίσματος

- Η κεφαλή ξυρίσματος προσφέρει βαθύ και απαλό ξύρισμα σε διάφορες περιοχές του σώματος όπως πρόσωπο, πόδια, μασχάλες κ.λπ.
- Διαθέτει υποαλλεργική κυμαινόμενη λεπίδα και καμπύλες λεπίδες που προστατεύουν το δέρμα από ερεθισμούς ή τραυματισμούς.
- Η κεφαλή γλιστρά ομαλά πάνω στο δέρμα, ακολουθώντας τα περιγράμματα του σώματος για άνετο και αποτελεσματικό ξύρισμα.

Εξάρτημα για γενειάδα

- Χτενίστε τα γένια προς την κατεύθυνση της ανάπτυξης των τριχών.
- Ξεκινήστε το κόψιμο από το αυτί προς το πηγούνι. Ολοκληρώστε τη μία πλευρά πριν προχωρήσετε στην άλλη.
- Για πολύ κοντά γένια, μουστάκι ή για να ορίσετε περιγράμματα, χρησιμοποιήστε το trimmer χωρίς το χτενάκι. Κρατήστε την κόψη σε ορθή γωνία ως προς τα γένια.
- Τοποθετήστε το χτενάκι και κλειδώστε το στο επιθυμητό μήκος κοπής.
- Τοποθετήστε το χτενάκι (με την καμπύλη πλευρά προς τα πάνω) στα γένια σας και κόψτε αντίθετα από την κατεύθυνση της ανάπτυξης.
- Για το μουστάκι, χτενίστε το πρώτα προς τα κάτω. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε είτε το trimmer για γένια είτε το εξάρτημα ακριβείας.

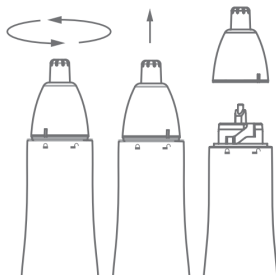
Σημείωση: Ξεκινήστε από το κέντρο πάνω από τα χείλη και κόψτε πρώτα τη μία πλευρά και μετά την άλλη.

Εξάρτημα κοπής φρυδιών

- Η λεπίδα είναι ειδικά σχεδιασμένη για ευαίσθητο δέρμα – ασφαλής, απαλή και χωρίς ερεθισμούς.
- Κατασκευασμένη από ανθεκτικό ανοξείδωτο ατσάλι, είναι ιδανική για ακριβές και άνετο κόψιμο των φρυδιών.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΕΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση "OFF" πριν αφαιρέσετε, αντικαταστήσετε ή καθαρίσετε κάποιο εξάρτημα.
- Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, στρίψτε το ελαφρώς και τραβήξτε προς τα πάνω.
- Καθαρίστε όλες τις κομμένες τρίχες και τη σκόνη μετά από κάθε χρήση.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΕΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

- Ευθυγραμμίστε τον κεντρικό χάλκινο άξονα του σώματος της συσκευής με την υποδοχή της κεφαλής. Φέρτε τα μέρη κοντά με προσοχή.
- Όταν η κάθετη γραμμή στην κεφαλή ευθυγραμμιστεί με τον κενό κύκλο στο σώμα, στρέψτε την κεφαλή δεξιόστροφα για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση.
- Χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι που περιλαμβάνεται για να αφαιρέσετε τις υπολειπόμενες τρίχες από κάθε εξάρτημα. Στη συνέχεια ξεπλύνετε τη συσκευή με τρεχούμενο νερό.
- Στεγνώστε τη συσκευή πλήρως.
- Μην χρησιμοποιείτε βαμβακερά πανιά ή χαρτοπετσέτες για να σκουπίσετε τις λεπίδες – αυτό μπορεί να τις καταστρέψει.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

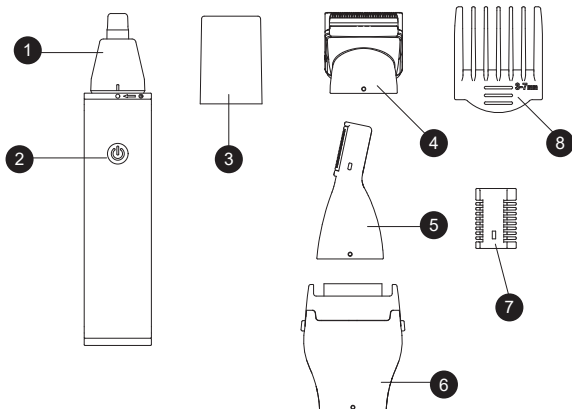
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszer nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.
- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-,

nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERKEDJ MEG AZ 5 AZ 1-BENI GROOMING SZETTTEL



1. Orr-/fülszőrnyíró fej
2. Be-/kikapcsoló gomb
3. Védőkupak az orr-/fülszőrnyíróhoz
4. Szakállnyíró fej
5. Szemöldöknyíró fej
6. Borotvafej

7. Fésűfellt szemöldöknyíróhoz
8. 3–7 mm-es fésűfellt

Nincs ábrázolva:

- A. Töltőállvány
- B. Tisztítókefe
- C. TYPE-C töltőkábel

TÖLTÉS

- Gyors töltés: Egy 5 perces gyorsöltés 3–15 perc vezeték nélküli használatot biztosít.
- Használati idő: Teljesen feltöltött állapotban legalább 90 perc (oronyíró esetén).

Megjegyzés: A készüléket töltheted számítógéphez, power bankhez vagy mobiltelefon töltőadapterhez csatlakoztatott USB-kábellel is.

- Töltés közben: A kék visszajelzőfény folyamatosan világít (nem villog).
- Ha a töltés befejeződött: A kék visszajelzőfény elkezdi villogni.
- Ha az akkumulátor lemerülőben van: A kék visszajelzőfény villogással jelzi, hogy ideje feltölteni a készüléket.
- USB-kábellel használva: A kék fény folyamatosan világít.
- USB-kábel nélkül használva: Nem világít semmilyen fény.

HASZNÁLAT

Orr-/Fülszőrnyíró fej

- Kapcsold be a készüléket, majd óvatosan helyezd az orrlyukadba vagy a hallójáratba a penge végét a nem kívánt szőrszálak eltávolításához.
- Ne alkalmazd túl nagy nyomást, mert ez sérülést okozhat.

Borotvafej

- A borotvafej közeli és kíméletes borotválást tesz lehetővé a test különböző területein, például az arcon, lábakon, hónaljban stb.
- Hipoallergén lebegő fóliás penge és ívelt pengék segítik a bőr irritációjának vagy sérülésének elkerülését.
- A fej finoman követi a test vonalait, így kényelmes és hatékony borotválást biztosít.

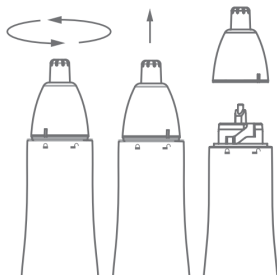
Szakállnyíró fej

- Fésüld meg a szakálladat a szőrnövekedés irányába.
- Nyírd lefelé a fülektől az áll felé. Fejezd be az egyik oldalt, mielőtt áttérsz a másikra.
- Nagyon rövid szakállhoz, bajuszhoz vagy a kontúrok meghatározásához használhatod a nyírót fésűfeltét nélkül is. Tartsd a vágóélt merőlegesen a szakállhoz.
- Rögzítsd a fésűfeltétet és állítsd be a kívánt vágáshosszt.
- Helyezd a fésűfeltétet (lekerékített oldalával felfelé) a szakálladra, majd nyírd felfelé, a szőrnövekedés irányával ellentétesen.
- A bajusz vágásához először fésüld lefelé, majd használj szakállnyíró vagy precíziós nyírófejet.

Megjegyzés: Kezdd az ajak feletti középső résznél, és először az egyik, majd a másik oldalt nyírd.

Szemöldöknyíró fej

- A penge kifejezetten érzékeny bőrre lett tervezve, biztonságos, gyengéd és nem irritál.
- Tartós rozsdamentes acélból készült, így ideális a precíz és kényelmes szemöldökformázáshoz.



FEJEK ELTÁVOLÍTÁSA

- Mindig győződj meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt eltávolítanád, cserélnéd vagy tisztítanád a fejeket.
- Egy fej eltávolításához kissé fordítsd el, majd húzd felfelé.
- Használat után mindig távolítsd el az összes levágott szőrt és port.

BOROTVAFEJ FELSZERELÉSE ÉS TISZTÍTÁSA

- Igazítsd a készülékház közepén található réz tengelyt a borotvafej tengelyhüvelyéhez. Óvatosan illeszd őket össze.
- Amikor a borotvafejen található függőleges vonal jelzése egybeesik a készülékház üres kör jelzésével, fordítsd el az óramutató járásával megegyezően a fej rögzítéséhez.
- Használd a mellékelt tisztítókefét az esetleges szőrszálak eltávolításához. Ezután öblítsd le a terméket folyó víz alatt.
- Szárítsd meg a terméket alaposan.
- Ne használj pamutkendőt vagy papírtörlet a pengék törlésére, mert ezek károsíthatják azokat.
- A készüléket hűvös, száraz helyen tárolod.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

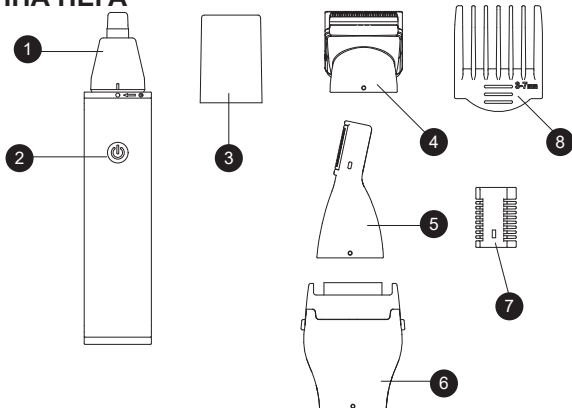
- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.
- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата,

МК

притисокот или влажноста, оставете го да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.

- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

ЗАПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ 5-ВО-1 АПАРАТ ЗА ЛИЧНА НЕГА



1. Дополнителен тример за влакна во нос/уши
2. Копче за вклучување/исклучување
3. Заштитен капак за тримерот за нос/уши
4. Дополнителен тример за брада
5. Дополнителен тример за веѓи
6. Глава за бричење

7. Чешел-дополнител за тримерот за веѓи
8. Дополнителен-гребен 3–7 мм

Не е прикажано:

- A. База за полнење
- B. Четка за чистење
- C. TYPE-C кабел за полнење

ПОЛНЕЊЕ

- Брзо полнење: 5 минути брзо полнење овозможува 3 до 15 минути безжична употреба.
- Време на употреба: Најмалку 90 минути кога е целосно наполнет (за примерот за нос).

Забелешка: Уредот може да се полни преку USB кабел поврзан со компјутер, преносна батерија (power bank) или полнач за мобилен телефон.

- Додека се полни: Сината индикаторска светлина свети постојано (не трепка).
- Кога полнењето е завршено: Сината индикаторска светлина почнува да трепка.
- Кога батеријата е слаба: Сината индикаторска светлина трепка за да потсети дека треба да се наполни.
- Кога се користи со USB кабел: Сината светлина постојано свети.
- Кога се користи без USB кабел: Нема индикација/светлина.

КАКО СЕ КОРИСТИ

Додаток за тример за нос/уши

- Вклучете го уредот и внимателно вметнете го врвот на надворешното сечило во носната празнина или ушниот канал за да ги тргнете несаканите влакна.
- Не притискајте силно бидејќи може да дојде до повреда.

Глава за бричење

- Главата за бричење овозможува прецизно и нежно бричење на различни делови од телото како лице, нозе, пазуви итн.
- Таа е опремена со хипоалергено подвижно фолиено сечило и заоблени сечила кои го штитат кожата од иритација и повреда.
- Главата мазно лизга по кожата, следејќи ја природната форма на телото за удобно и ефикасно бричење.

Додаток за тример за брада

- Исчешлај ја брадата во насока на растење на влакната.
- Почни од увото кон брадата – заврши едната страна, па продолжи со другата.
- За многу кратка брада, мустаки или за дефинирање контури, користи го тримерот без чешел-додаток. Држи го сечилото под прав агол кон брадата.
- Прицврсти го чешел-додатокот и избори ја саканата должина на сечење.
- Постава го чешелот (со заоблената страна нагоре) на брадата и тримирај спротивно од насоката на растење.
- За тримирање на мустаките, прво исчешлај ги право надолу, потоа користи тример за брада или прецизен тример.

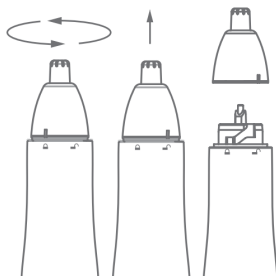
Забелешка: Почни од средината над горната усна, тримирај прво една страна, потоа другата.

Додаток за тример за веѓи

- Сечилото е специјално дизајнирано за чувствителна кожа – безбедно, нежно и не предизвикува иритација.
- Направено од издржлив нерѓосувачки челик, идеално е за прецизно и удобно обликување на веѓите.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ ЗА БРИЧЕЊЕ

- Секогаш проверете дали уредот е исклучен пред да отстранувате, заменуваате или чистите некој додаток.
- За да отстраните додаток, малку завртете и повлечете нагоре.
- По секоја употреба исчистете ги сите остатоци од влакна и прашина.



МОНТИРАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ НА ГЛАВАТА ЗА БРИЧЕЊЕ

- Усогласете ја централната бакарна оска на уредот со внатрешниот ракав на главата за бричење. Поврзете ги полека и внимателно.
- Кога вертикалната линија на главата ќе се совпаѓа со кружниот отвор на телото, завртете ја главата во насока на стрелките на часовникот за да ја фиксирате.
- Користете ја вклучената четка за чистење за да ги отстраните преостанатите влакна. Потоа исплакнете го производот под млаз вода.
- Темелно исушете го производот.
- Не користете памучни крпи или хартиени салфетки за чистење на сечилата бидејќи тоа може да ги оштети.
- Чувајте го уредот на ладно и суво место.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

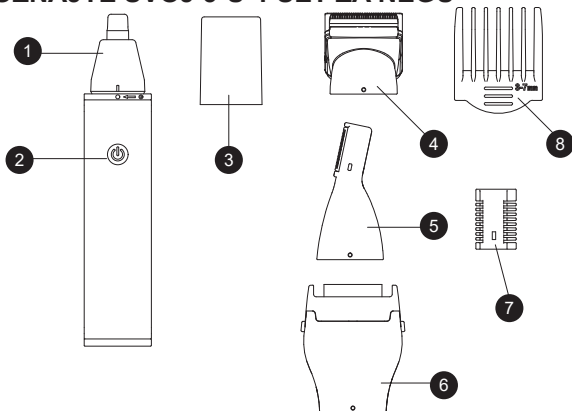
GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.

SR

- Ako je brijlač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

UPOZNAJTE SVOJ 5-U-1 SET ZA NEGU



1. Nastavak za trimer za nos i uši
2. Prekidač za uključivanje/isključivanje
3. Zaštitni poklopac za trimer za nos i uši
4. Nastavak za trimer za bradu
5. Nastavak za trimer za obrve
6. Glava brijlača

7. Češalj-nastavak za trimer za obrve
8. Češalj dodatak 3–7 mm

Nije prikazano:

- A. Baza za punjenje
- B. Četkica za čišćenje
- C. TYPE-C kabl za punjenje

PUNJENJE

- Brzo punjenje: 5 minuta brzog punjenja omogućava 3 do 15 minuta bežične upotrebe.
- Vreme korišćenja: Najmanje 90 minuta kada je potpuno napunjen (za trimmer za nos).

Napomena: Uređaj možete puniti povezivanjem USB kabla sa računarom, eksternom baterijom (power bank) ili adapterom za punjenje mobilnog telefona.

- Tokom punjenja: Plava indikatorska lampica svetli konstantno (ne treperi).
- Kada je punjenje završeno: Plava lampica počinje da treperi.
- Kada je baterija pri kraju: Plava lampica treperi kako bi vas podsetila da napunite uređaj.
- Kada se koristi sa USB kablom: Plava lampica ostaje upaljena.
- Kada se koristi bez USB kabla: Lampica se ne pali.

KAKO SE KORISTI

Nastavak za trimmer za nos i uši

- Uključite uređaj i pažljivo ubacite vrh spoljnog sečiva u nozdrvu ili ušni kanal kako biste uklonili neželjene dlačice.
- Nemojte pritiskati prejak, jer može doći do povrede.

Glava brijača

- Glava brijača omogućava glatko i nežno brijanje različitih delova tela, kao što su lice, noge, pazuh i drugi.
- Ima hipoalergensko plutajuće folijsko sečivo i zakrivljene ivice koje štite kožu od iritacija i povreda.
- Glava lako klizi po koži, prateći konture tela za udobno i efikasno brijanje.

Nastavak za trimmer za bradu

- Počešljajte bradu u pravcu rasta dlake.
- Trimajte odozgo nadole, od uha ka bradi. Završite jednu stranu pre nego što pređete na drugu.
- Za veoma kratku bradu, brkove ili za definisanje ivica, koristite trimmer bez češlja. Držite sečivo pod pravim uglom u odnosu na kožu.
- Postavite češalj i zaključajte željenu dužinu šišanja.
- Postavite češalj (zaobljena strana gore) uz bradu i šišajte u suprotnom smeru od rasta dlake.
- Za šišanje brkova, prvo ih počešljajte pravo nadole, zatim koristite trimmer za bradu ili precizni trimmer.

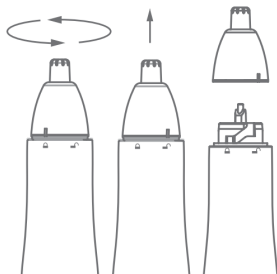
Napomena: Počnite sa sredine iznad gornje usne i prvo šišajte jednu stranu, zatim drugu.

Nastavak za trimmer za obrve

- Sečivo je posebno dizajnirano za osetljivu kožu – bezbedno, nežno i ne izaziva iritaciju.
- Napravljeno od nerđajućeg čelika, idealno je za precizno i udobno oblikovanje obrva.

SKIDANJE NASTAVAKA ZA BRIJANJE

- Uvek se uverite da je uređaj isključen pre nego što uklonite, zamenite ili očistite neki od dodataka.
- Da biste uklonili nastavak, blago ga zarotirajte i povucite nagore.
- Nakon svake upotrebe uklonite sve dlačice i prašinu.



POSTAVLJANJE I ČIŠĆENJE GLAVE BRIJAČA

- Poravnajte centralnu bakarnu osovinu uređaja sa otvorom za osovinu glave brijача. Spojite ih polako i pažljivo.
- Kada se vertikalna oznaka na glavi brijача poravna sa kružnom oznakom na telu uređaja, okrenite glavu u pravcu kazaljke na satu da biste je učvrstili.
- Koristite priloženu četkicu za uklanjanje preostalih dlačica sa svakog nastavka. Zatim isperite uređaj pod mlazom vode.
- Temeljno osušite uređaj.
- Ne koristite pamučne krpe ili papirne ubruse za brisanje sečiva, jer može doći do oštećenja.
- Čuvajte uređaj na hladnom i suvom mestu.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

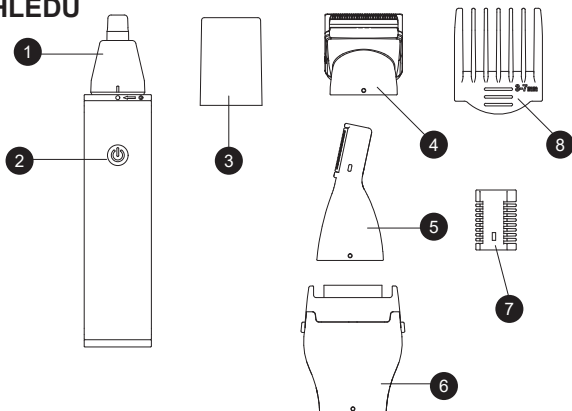
OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že není v nabíjení a je v bezdrátovém provozu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly poučeny nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a rozumí spojeným rizikům. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Údržbu a čištění nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pokud nejsou pod dohledem.
- Při odstranění vzdálenostní hřebene by se řezací systém neměl tlačit do pokožky. Riziko zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným řezacím systémem nebo poškozeným napájecím kabelem.
- Držte lahvičku s olejem mimo dosah dětí. Neužívejte vnitřně. Nedávejte do očí. Po vyprázdnění správně zlikvidujte.
- Bříteč/trimr a ostatní příslušenství nejsou vhodné do myčky nádobí.

CZ

- Pokud byl břitev/trimr vystaven výrazné změně teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte ho aklimatizovat na 30 minut před použitím.
- Tento produkt má vestavěnou baterii, nikdy se nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Produkt může být otevřen pouze autorizovanými servisními středisky.
- Není přijata žádná odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

SEZNAMTE SE SE SVOU SADOU 5V1 PRO ÚPRAVU VZHLEDU



1. Nástavec na zastříhování chloupků v nose a uších
2. Vypínač / zapínač
3. Ochranný kryt pro zastříhovač nosu/uší
4. Nástavec na zastříhování vousů
5. Nástavec na úpravu obočí
6. Holicí hlava

7. Hřebenový nástavec pro zastříhovač obočí
8. Hřebenový nástavec 3–7 mm

Není zobrazeno:

- A. Nabíjecí základna
- B. Čisticí kartáček
- C. Nabíjecí kabel TYPE-C

NABÍJENÍ

- Rychlé nabíjení: 5 minut rychlého nabíjení poskytuje 3 až 15 minut bezdrátového provozu.
 - Doba použití: Až 90 minut při plném nabití (platí pro zastříhovač nosu).
- Poznámka: Zařízení lze nabíjet připojením USB kabelu k počítači, power bance nebo adaptéru pro nabíjení mobilního telefonu.
- Během nabíjení: Modrá kontrolka svítí trvale (neblíká).
 - Po dokončení nabíjení: Modrá kontrolka začne blikat.
 - Při nízké úrovni baterie: Modrá kontrolka bliká a upozorňuje uživatele, že je třeba zařízení dobít.
 - Při používání s USB kabelem: Modrá kontrolka svítí.
 - Při používání bez USB kabelu: Kontrolka nesvítí.

POUŽITÍ

Nástavec na zastříhování chloupků v nose a uších

- Zapněte zařízení a opatrně vložte špičku vnější čepele do nosní dírky nebo ušního kanálku a zastříhněte nechtěné chloupky.
- Nepoužívejte nadměrný tlak – může dojít ke zranění.

Holicí hlava

- Holicí hlava poskytuje hladké a šetrné oholení různých částí těla jako je obličej, nohy, podpaží apod.
- Obsahuje hypoalergenní plovoucí fólii a zakřivené čepele, které chrání pokožku před podrážděním a poraněním.
- Hlava hladce klouže po pokožce a kopíruje kontury těla pro pohodlné a účinné holení.

Nástavec na zastříhování vousů

- Pročešte vousy ve směru růstu chloupků.
- Zastříhujte směrem dolů od ucha k bradě. Dokončete jednu stranu, než přejdete na druhou.
- Pro velmi krátké vousy, knír nebo úpravu kontur použijte zastříhovač bez hřebenového nástavce. Držte břit pod pravým úhlem k pokožce.
- Nasadte hřebenový nástavec a nastavte požadovanou délku stříhu.
- Přiložte hřebenový nástavec (zaoblenou stranou nahoru) k vousům a zastříhujte proti směru růstu.
- Pro úpravu kníru ho nejprve pročesejte dolů, poté použijte zastříhovač vousů nebo precizní nástavec.

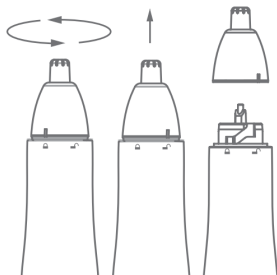
Poznámka: Začněte uprostřed nad horním rtem, nejdříve zastříhněte jednu stranu a pak druhou.

Nástavec na zastříhování obočí

- Čepel je navržena speciálně pro citlivou pokožku – je bezpečná, jemná a nedráždí.
- Je vyrobena z odolné nerezové oceli, ideální pro přesné a pohodlné zastříhování obočí.

ODEJMUTÍ HOLICÍCH NÁSTAVCŮ

- Vždy se ujistěte, že je zařízení vypnuté před výměnou, sejmutím nebo čištěním jakéhokoli nástavce.
- Pro odejmutí nástavce jej mírně otočte a vytáhněte směrem nahoru.
- Po každém použití odstraňte všechny zbytky chloupků a prachu.



INSTALACE A ČIŠTĚNÍ HOLICÍ HLAVY

- Zarovnejte středovou měděnou osu těla zařízení s vnitřní objímkou holicí hlavy. Pomalu a opatrně je spojte.
- Jakmile se svislá čára na holicí hlavě srovná s dutým kruhem na těle zařízení, otočte hlavou ve směru hodinových ručiček, abyste ji upevnili.
- Pomocí přiloženého čistícího kartáčku odstraňte zbylé chloupky z každého nástavce. Poté opláchněte produkt pod tekoucí vodou.
- Výrobek důkladně osušte.
- Nepoužívejte bavlněné hadříky ani papírové utěrky k otírání čepelí – mohlo by dojít k jejich poškození.
- Uchovávejte zařízení na chladném a suchém místě.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUR OS INFORMAÇÕES MENCUNADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

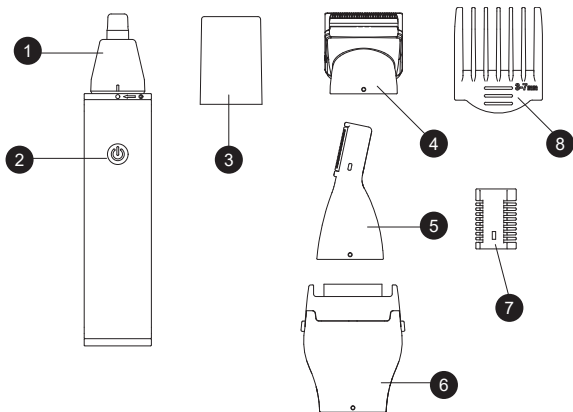
INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.

PT

- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.
- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA O SEU KIT DE CUIDADOS PESSOAIS 5 EM 1



1. Apontador para pelos do nariz/orelhas
2. Interruptor liga/desliga
3. Tampa protetora do cortador de nariz/orelhas
4. Apontador para barba
5. Apontador para sobrancelhas
6. Cabeça de barbear

7. Pente adaptador para o apontador de sobrancelhas
8. Acessório de pente de 3-7 mm

Não ilustrado:

- A. Base de carregamento
- B. Escova de limpeza
- C. Cabo de carregamento TYPE-C

CARREGAMENTO

- Carga rápida: 5 minutos de carga rápida proporcionam de 3 a 15 minutos de uso sem fio.
- Tempo de uso: Pelo menos 90 minutos quando totalmente carregado (para o cortador de nariz).

Nota: O aparelho pode ser carregado conectando o cabo USB a um computador, power bank ou adaptador de carregamento de telemóvel.

- Durante o carregamento: A luz indicadora azul permanece acesa (não pisca).
- Quando a carga estiver completa: A luz azul começará a piscar.
- Com bateria fraca: A luz azul piscará para lembrar o utilizador de recarregar o aparelho.
- Durante o uso com cabo USB: A luz azul permanece acesa.
- Durante o uso sem cabo USB: Nenhuma luz é exibida.

COMO UTILIZAR

Apontador para pelos do nariz/orelhas

- Ligue o aparelho e insira cuidadosamente a ponta da lâmina exterior na narina ou canal auditivo para aparar os pelos indesejados.
- Não aplique demasiada pressão, pois pode causar lesões.

Cabeça de barbear

- A cabeça de barbear oferece um barbear rente e suave em várias áreas do corpo como rosto, pernas, axilas, entre outras.
- Possui uma lâmina flutuante hipoalergénica e lâminas curvas que ajudam a proteger a pele contra irritações ou cortes.
- A cabeça desliza suavemente sobre a pele, acompanhando os contornos do corpo para um barbear confortável e eficaz.

Apontador para barba

- Penteie a barba na direção do crescimento dos pelos.
- Apare de cima para baixo, desde a orelha até ao queixo. Conclua um lado antes de passar ao outro.
- Para uma barba curta, bigode ou definição de contornos, utilize o apontador sem o pente. Mantenha a lâmina num ângulo reto em relação à pele.
- Coloque o pente e selecione o comprimento de corte desejado.
- Posicione o pente (com o lado arredondado virado para cima) contra a barba e apare no sentido contrário ao crescimento dos pelos.
- Para aparar o bigode, penteie-o para baixo e use o apontador de barba ou o acessório de precisão.

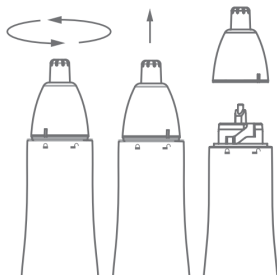
Nota: Comece pelo meio acima do lábio superior e apare um lado de cada vez.

Apontador para sobrancelhas

- A lâmina foi especialmente concebida para ser segura, suave e não causar irritações em pele sensível.
- Fabricada em aço inoxidável resistente, é ideal para um corte preciso e confortável das sobrancelhas.

REMOVER OS ACESSÓRIOS DE CORTE

- Certifique-se sempre de que o aparelho está desligado antes de remover, trocar ou limpar qualquer acessório.
- Para remover um acessório, gire-o ligeiramente e puxe para cima.
- Limpe os pelos cortados e poeira após cada utilização.



INSTALAR E LIMPAR A CABEÇA DE BARBEAR

- Alinhe o eixo central de cobre do corpo do aparelho com a manga de encaixe da cabeça de barbear. Una-os lentamente e com cuidado.
- Quando a marca da barra vertical na cabeça de barbear se alinhar com o círculo oco no corpo do aparelho, gire a cabeça no sentido dos ponteiros do relógio para concluir a instalação.
- Use a escova de limpeza fornecida para remover os pelos restantes de cada acessório. Em seguida, enxague o produto em água corrente.
- Seque completamente o aparelho.
- Não use panos de algodão ou toalhas de papel para limpar as lâminas, pois isso pode danificá-las.
- Armazene o aparelho num local fresco e seco.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.

ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

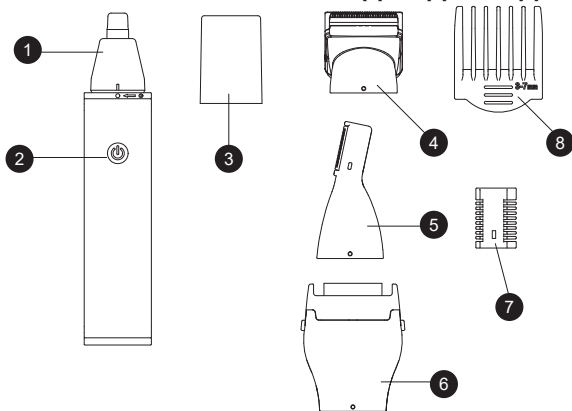
ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед очищенням вашого пристрою переконайтеся, що він не заряджається і працює без проводів.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні виконуватись дітьми, якщо їм більше 8 років і за ними не спостерігають.
- Коли гребінець знятий, ріжуча система не повинна притискатися до шкіри. Є ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій із пошкодженою ріжучою системою або пошкодженим шнуром.
- Тримайте пляшку з маслом подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Утилізуйте його належним чином, коли він порожній.
- Електробритва/триммер та інші аксесуари не підходять для миття в посудомийній машині.
- Якщо електробритва/триммер підлягає

істотній зміні температури, тиску або вологості, дайте йому акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.

- Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий лише авторизованими сервісними пунктами.
- Вразі ушкодження, спричиненого неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, відповідальність не несе.

ДІЗНАЙТЕСЯ ПРО СВІЙ НАБІР ДЛЯ ДОГЛЯДУ 5 В 1



1. Насадка для стрижки волосся в носі/вухах
2. Кнопка вмикання/вимикання
3. Захисна кришка для насадки для носа/вух
4. Насадка для стрижки бороди
5. Насадка для стрижки брів
6. Бритвена головка

7. Насадка-гребінець для тримера брів
8. Насадка-гребінець 3–7 мм

Не зображено:

- A. База для зарядки
- B. Щіточка для чищення
- C. Кабель для зарядки TYPE-C

ЗАРЯДЖАННЯ

- Швидка зарядка: 5-хвилинна швидка зарядка забезпечує 3–15 хвилин бездротового використання.
- Час використання: щонайменше 90 хвилин при повному заряді (для тримера для носа)

Примітка: Ви можете заряджати пристрій, підключивши USB-кабель до комп'ютера, павербанку або адаптера зарядки мобільного телефону.

- Під час заряджання: синій індикатор горить постійно (не блимає).
- Після завершення зарядки: синій індикатор почне блимати.
- Коли акумулятор розряджений: синій індикатор блимає, нагадуючи користувачу зарядити пристрій.
- Під час використання з USB-кабелем: синє світло постійно вмикається.
- Під час використання без кабелю: індикатор не горить.

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ

Насадка для стрижки волосся в носі/вухах

- Увімкніть пристрій і обережно вставте кінчик зовнішнього леза у ніздру або слуховий прохід, щоб підстригти небажане волосся.
- Не натискайте занадто сильно, оскільки це може спричинити травму.

Бритвена головка

- Бритвена головка забезпечує чисте та ніжне гоління різних частин тіла, таких як обличчя, ноги, пахви тощо.
- Вона оснащена гіпоалергенною плаваючою сіткою та вигнутими лезами, які захищають шкіру від подразнення або поранення.
- Головка плавно ковзає по шкірі, повторюючи контури тіла, забезпечуючи комфортне та ефективне гоління.

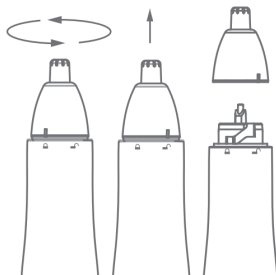
Насадка для стрижки бороди

- Розчешіть бороду у напрямку росту волосся.
- Підстригайте зверху вниз — від вуха до підборіддя. Завершіть одну сторону перед переходом до іншої.
- Для дуже короткої бороди, вусів або визначення контурів використовуйте тример без насадки-гребінця. Тримайте ріжучу частину під прямим кутом до бороди.
- Прикріпіть гребінець і зафіксуйте бажану довжину стрижки.
- Розмістіть насадку-гребінець (закругленою стороною вгору) до бороди та підстригайте проти напрямку росту волосся.
- Щоб підстригти вуса, спочатку розчешіть їх прямо вниз. Потім використовуйте тример для бороди або точну насадку.

Примітка: Починайте з середини над губою та стрижіть одну сторону, а потім іншу.

Насадка для стрижки брів

- Лезо спеціально розроблене для ніжної шкіри — безпечне, делікатне та не викликає подразнень.
- Виготовлене з міцної нержавіючої сталі, ідеальне для точного та комфортного підстригання брів.



ЗНЯТТЯ НАСАДОК

- Завжди переконайтесь, що перемикач вимкнено перед тим, як знімати, змінювати або чистити будь-яку насадку.
- Щоб зняти насадку, злегка поверніть її та потягніть вгору.
- Після кожного використання очищайте залишки волосся та пилу.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЧИЩЕННЯ БРИТВЕНОЇ ГОЛОВКИ

- Вирівняйте центральну мідну вісь корпусу пристрою з втулкою бритвеної головки. Повільно й обережно з'єднайте їх.
- Коли вертикальна мітка на бритвовій головці співпадає з порожнім колом на корпусі пристрою, поверніть головку за годинниковою стрілкою для завершення встановлення.
- Використовуйте щіточку, що входить у комплект, щоб видалити залишки волосся з кожної насадки. Потім промийте виріб під проточною водою.
- Ретельно висушіть виріб.
- Не використовуйте бавовняні тканини або паперові рушники для протирання лез, оскільки це може пошкодити їх.
- Зберігайте пристрій у прохолодному, сухому місці.

Правильне утилізування цього продукту



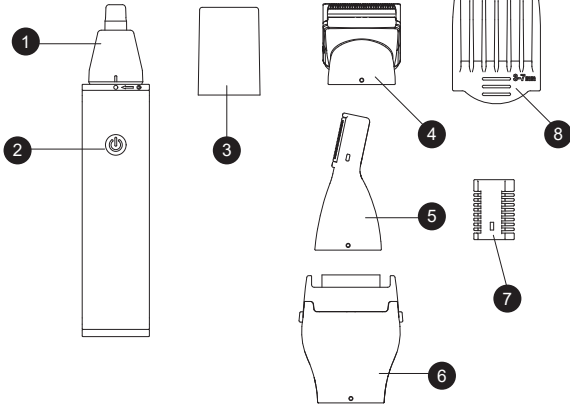
- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтесь системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كل ذلك طرأ على جري، ودحاو لي دوم تامول عم ن م رثك ألهاءش ن! مت دق مدخت س م ل ل ل د نو كي دق.
لي ل د ل ي ف ة روك ذ م ل ا ت ا ف ص ا و م ل ا ل ع م ك ز ا ه ج ي و ت ح ي ا ل د ق.
ي ع ا ن ط ص ا ل ا ء ك ذ ل ا م ا د خ ت س ا ب ا ه ت م ج ر ت ت م ت ة غ ل ل ا ه ه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبداً بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيداً عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات

تعرف على مجموعة الحلاقة 5 في 1



1. ملحق لتشذيب شعر الأنف/الأذن
2. زر التشغيل/الإيقاف
3. غطاء حماية لملحق الأنف/الأذن
4. ملحق لتشذيب اللحية
5. ملحق لتشذيب الحواجب
6. رأس الحلاقة

7. مشط ملحق لتشذيب الحواجب
8. ملحق مشط 3-7 ملم
- غير ظاهر في الصورة
- A. قاعدة الشحن
- B. فرشاة التنظيف
- C. كابل TYPE-C كابل شحن

الشحن

- الشحن السريع: توفر عملية الشحن السريع لمدة 5 دقائق استخدامًا لاسلكيًا من 3 إلى 15 دقيقة
- مدة الاستخدام: 90 دقيقة على الأقل عند الشحن الكامل (لتشذيب الأنف)
- ملاحظة: يمكنك شحن الجهاز عن طريق توصيل كابل بجهاز كمبيوتر أو بنك طاقة أو شاحن هاتف محمول USB
- (أثناء الشحن: يبقى ضوء المؤشر الأزرق ثابتًا (لا يومض
- عند اكتمال الشحن: يبدأ ضوء المؤشر الأزرق في الوميض
- عندما تكون البطارية منخفضة: يومض الضوء الأزرق لتنبه المستخدم بضرورة الشحن
- يظل الضوء الأزرق مضاءً: USB أثناء الاستخدام مع كابل
- لا يظهر أي ضوء: USB أثناء الاستخدام بدون كابل

طريقة الاستخدام

ملحق تشذيب شعر الأنف/الأذن

- قم بتشغيل الجهاز وأدخل طرف الشفرة الخارجية بعناية في فتحة الأنف أو قناة الأذن لإزالة الشعر غير المرغوب فيه.
- لا تضغط بقوة المفرطة لتجنب التسبب في إصابة

رأس الحلاقة

- يضمن رأس الحلاقة حلاقة ناعمة ولطيفة لمناطق متعددة من الجسم مثل الوجه، الساقين، الإبطين والمزيد.
- مزود بشفرة عاتمة مضادة للحساسية وشفرات منحنية تساعد على حماية البشرة من التهيج أو الجروح.
- ينساب الرأس بسلاسة فوق البشرة متبعاً منحنيات الجسم لتجربة حلاقة مريحة وفعالة.

ملحق تشذيب اللحية

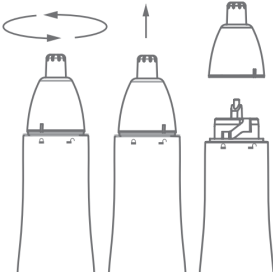
- مشط لحيتك باتجاه نمو الشعر.
- ابدأ بالتشذيب من الأذن نحو الذقن. أكمل جانباً واحداً قبل الانتقال للجانب الآخر.
- للحصول على لحية أو شارب قصير جداً أو لتحديد الأطراف، استخدم الملحق بدون مشط. أمسك حافة القطع بزاوية قائمة على اللحية.
- ركب المشط وثبت الطول المطلوب للتشذيب.
- ضع المشط (الجانب المستدير إلى الأعلى) مقابل لحيتك، وشذب بعكس اتجاه نمو الشعر.
- لتشذيب الشارب، مشطه أولاً إلى الأسفل بشكل مستقيم. ثم استخدم ملحق اللحية أو ملحق التشذيب الدقيق.
- ملاحظة: ابدأ من المنتصف فوق الشفة وشذب أحد الجانبين أولاً ثم الآخر.

ملحق تشذيب الحواجب

- تم تصميم الشفرة خصيصاً للبشرة الحساسة لتكون آمنة، لطيفة، ولا تسبب التهيج.
- مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ، وهي مثالية لتشذيب دقيق ومريح للحواجب.

إزالة الملحقات

- تأكد دائماً من أن الجهاز مغلق قبل إزالة أو تركيب أو تنظيف أي ملحق.
- لإزالة الملحق، قم بلفه قليلاً ثم اسحبه للأعلى.
- نظف الشعر المتبقي والغبار بعد كل استخدام.



تركيب وتنظيف رأس الحلاقة

- قم بمحاذاة المحور النحاسي المركزي في جسم الجهاز مع تجويف محور رأس الحلاقة. قم بتركيبهما ببطء وبحذر.
- عندما يتطابق الخط العمودي على رأس الحلاقة مع الدائرة المجوّفة على جسم الجهاز، لف رأس الحلاقة في اتجاه الساعة لتثبيته.
- استخدم فرشاة التنظيف المرفقة لإزالة الشعر المتبقي من كل ملحق. ثم اغسل الجهاز تحت ماء جارٍ.
- جفّف الجهاز جيّدًا.
- لا تستخدم قطع قماش قطنية أو مناديل ورقية لتجفيف الشفرات، فقد تتسبب في تلفها.
- احفظ الجهاز في مكان بارد وجاف.

تصريف صحيح لهذا المنتج

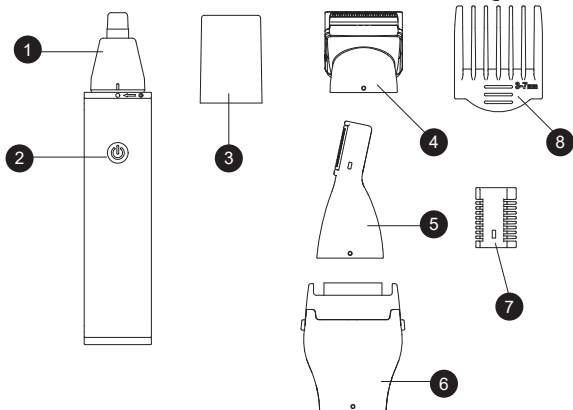


تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفساتم نم ری، دجاو لی دوم تامول عم نم رثکأل هءاشنا مت دق مدختسم لالی لد نوکی دق
 لالی دلا یف قروک ذمل تافصاوم لالی ع مکزاهج یوتحی ال دق
 دتفا یم قافتا هک تسایزی چی نی، تساتسرد

دستورالعمل‌ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که شارژ نشده و بدون سیم کار می‌کند
- این دستگاه می‌تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل‌هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند کودکان نباید با دستگاه بازی کنند نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می‌شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود خطر آسیب دیدگی
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید قورت ندهید روی چشم‌ها اعمال نشود وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ماشین اصلاح و سایر لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی مقاوم نیستند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل‌ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی‌شود



1. سری موزن بینی/گوش
 2. دکمه روشن/خاموش
 3. درپوش محافظ برای سری بینی/گوش .
 4. سری اصلاح ریش
 5. سری اصلاح ابرو
 6. (سر اصلاح (شیور
 7. شانه مخصوص برای سری اصلاح ابرو
 8. سری شانه‌ای ۳ تا ۷ میلی‌متر
- نمایش داده نشده
- A. پایه شارژ
- B. برس تمیزکننده
- C. TYPE-C کابل شارژ

شارژ کردن

- شارژ سریع: با ۵ دقیقه شارژ سریع، می‌توان ۳ تا ۱۵ دقیقه از دستگاه به صورت بی‌سیم استفاده کرد
- (زمان استفاده: حداقل ۹۰ دقیقه پس از شارژ کامل (برای موزن بینی
- به رایانه، پاوربانک یا آداپتور شارژ گوشی شارژ کنید USB توجه: می‌توانید دستگاه را با اتصال کابل
- (در هنگام شارژ: چراغ نشانگر آبی به صورت ثابت روشن می‌ماند (چشمک نمی‌زند
- زمانی که شارژ کامل شد: چراغ نشانگر آبی شروع به چشمک زدن می‌کند
- زمانی که باتری ضعیف است: چراغ آبی چشمک می‌زند تا به کاربر یادآوری کند دستگاه را شارژ نماید
- چراغ آبی روشن باقی می‌ماند: USB در حین استفاده با کابل
- چراغی نمایش داده نمی‌شود: USB در حین استفاده بدون کابل

نحوه استفاده

سری موزن بینی/گوش

- دستگاه را روشن کرده و نوک تیغه بیرونی را با احتیاط وارد سوراخ بینی یا کانال گوش کنید تا موهای زائد را اصلاح کند.
- از فشار زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث آسیب شود.

(سر اصلاح (شیور

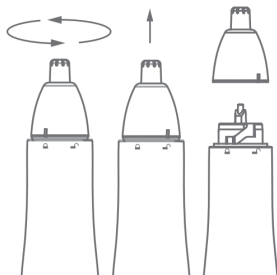
- سر اصلاح، اصلاحی نزدیک به پوست و ملایم را برای قسمت‌های مختلف بدن مانند صورت، پاها، زیر بغل و... فراهم می‌کند.
- دارای تیغه مشبک ضد حساسیت شناور و تیغه‌های منحنی است که از تحریک یا آسیب پوستی جلوگیری می‌کند.
- سر اصلاح به راحتی روی پوست حرکت می‌کند و با انحنای بدن تطابق دارد تا اصلاحی راحت و مؤثر انجام شود.

سری اصلاح ریش

- ریش خود را در جهت رشد مو شانه کنید.
- از ناحیه گوش به سمت چانه اصلاح را آغاز کنید. ابتدا یک سمت صورت را کامل کنید سپس به سمت دیگر بروید.
- برای ریش یا سیل بسیار کوتاه، یا برای خط انداختن، بدون شانه از سری استفاده کنید. تیغه را با زاویه قائم روی صورت نگه دارید.
- شانه را وصل کرده و طول اصلاح مورد نظر را تنظیم کنید.
- شانه را (سمت گرد آن رو به بالا) روی ریش قرار داده و خلاف جهت رشد مو اصلاح کنید.
- برای اصلاح سیل، ابتدا آن را به سمت پایین شانه کنید. سپس با سری اصلاح ریش یا سری مخصوص اصلاح دقیق آن را اصلاح کنید.
- توجه: از وسط بالای لب شروع کرده، ابتدا یک سمت را اصلاح کنید سپس سمت دیگر را.

سری اصلاح ابرو

- تیغه به گونه‌ای طراحی شده که برای پوست حساس ایمن، ملایم و بدون تحریک باشد.
- از جنس فولاد ضد زنگ و با دوام ساخته شده و برای اصلاح دقیق و راحت ابرو بسیار مناسب است.



جدا کردن سری‌ها

- همیشه پیش از تعویض، جدا کردن یا تمیز کردن هر سری، دستگاه را خاموش کنید.
- برای جدا کردن سری، آن را کمی بچرخانید و به آرامی به سمت بالا بکشید.
- بعد از هر بار استفاده، موهای پریده شده و گرد و غبار را تمیز کنید.

نصب و تمیز کردن سر اصلاح (شیور)

- محور مرکزی مسی بدنه دستگاه را با قسمت نگهدارنده سری اصلاح تراز کنید. به آرامی و با دقت آن‌ها را به هم وصل کنید
- وقتی علامت خط عمودی روی سری اصلاح یا دایره خالی روی بدنه هم‌راستا شد، سری را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا نصب کامل شود.
- برای تمیز کردن، با برس مخصوص موهای باقی‌مانده روی سری‌ها را پاک کرده، سپس دستگاه را زیر آب روان بشویید
- دستگاه را به خوبی خشک کنید
- از دستمال‌های پنبه‌ای یا کاغذی برای خشک کردن تیغه‌ها استفاده نکنید، زیرا ممکن است باعث آسیب شوند
- دستگاه را در محیطی خشک و خنک نگهداری کنید

دفع صحیح این محصول



این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود

برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی‌رویه زباله، آن‌ها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید

برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آن‌ها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA

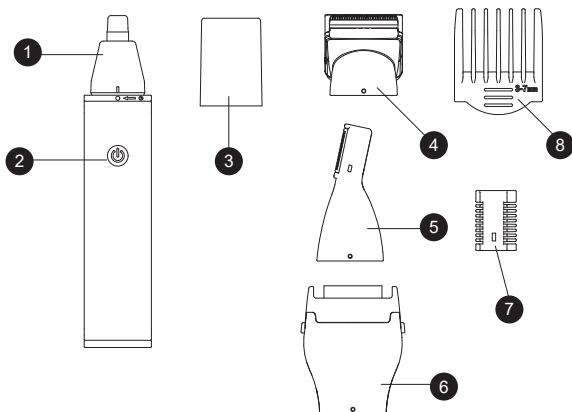
BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš valydami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nėra įkraunamas ir veikia bevieliu režimu
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar mokymas apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusias grėsmes. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir vartotojo priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi
- Kai nuimamas atstumo šukos, pjovimo sistema neturėtų būti spaudžiama į odą. Sužalojimo rizika!
- Naudojimui namuose
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista pjovimo sistema ar pažeistu maitinimo laidu
- Laikykite aliejaus butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuryti negalima. Nenaudokite akims. Tuščius butelius tinkamai utilizuokite
- Skustuvas/žoliapjovė ir kiti priedai nėra tinkami indaplovėms
- Jei skustuvas/žoliapjovė patiria didelius temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius,

palikite jį aklimatizuotis 30 minučių prieš naudodami

- Šis produktas turi integruotą akumuliatorių, niekada nesistenkite atidaryti ir pakeisti akumuliatoriaus. Produktas gali būti atidarytas tik autorizuotose aptarnavimo vietose
- Atsakomybė už žalą, padarytą netinkamai naudojant arba nesilaikant šių instrukcijų, nepriimama

PAŽINKITE SAVO 5IN1 KIRPIMO RINKINĮ



1. Priedas nosies/ausų plaukams kirpti
2. Įjungimo/išjungimo jungiklis
3. Apsauginis dangtelis nosies/ausų plaukų kirptuvui
4. Barzdos kirptuvo priedas
5. Antakių kirptuvo priedas
6. Skutimosi galvutė

7. Šukų priedas antakių kirptuvui
8. 3–7 mm šukos antgalis

Nepavaizduota:

- A. Įkrovimo stotelė
- B. Valymo šepetėlis
- C. TYPE-C įkrovimo laidas

ĮKROVIMAS

- Greitas įkrovimas: 5 minučių įkrovimas leidžia naudoti prietaisą nuo 3 iki 15 minučių be laido.
- Naudojimo trukmė: Bent 90 minučių, kai įrenginys visiškai įkrautas (naudojant nosies kirptuvą).

Pastaba: Prietaisą galima įkrauti prijungus USB laidą prie kompiuterio, išorinės baterijos ar telefono įkroviklio adapterio.

- Įkrovimo metu: mėlyna indikatorinė lemputė šviečia pastoviai (nemirksi).
- Kai įkrovimas baigtas: mėlyna lemputė pradės mirksėti.
- Kai akumuliatorius išsikrauna: mėlyna lemputė mirksi, kad primintų vartotojui įkrauti įrenginį.
- Naudojant su USB laidu: mėlyna lemputė šviečia.
- Naudojant be USB laido: indikatorius nešviečia.

NAUDOJIMAS

Nosies / Ausų plaukų kirptuvo priedas

- Įjunkite prietaisą ir atsargiai įkiškite išorinį ašmenų galą į nosies šnervę arba ausies kanalą, kad apkirptumėte nepageidaujamus plaukus.
- Nespauskite per stipriai, nes tai gali sukelti sužeidimą.

Skutimosi galvutė

- Skutimosi galvutė užtikrina švelnų ir artimą skutimą įvairiose kūno vietose, pvz., veide, kojose, pažastyse ir pan.
- Ji turi hipoalerginę plūduriuojančią folijos geležtę ir išlenktus peiliukus, kurie padeda apsaugoti odą nuo sudirginimo ar sužeidimų.
- Galvutė lengvai slysta odos paviršiumi, prisitaikydama prie kūno kontūrų, kad skutimas būtų patogus ir veiksmingas.

Barzdos kirptuvo priedas

- Suformuokite barzdą šukuodami ją plaukų augimo kryptimi.
- Pradėkite nuo ausies ir kirpkite žemyn link smakro. Užbaikite vieną pusę prieš pereidami prie kitos.
- Labai trumpai barzdai, ūsams arba kontūrų formavimui naudokite kirptuvą be šukų priedo. Peiliukų kraštą laikykite statmenai barzdai.
- Uždėkite šukų priedą ir nustatykite norimą kirpimo ilgį.
- Pradėkite šukų priedą (suapvalinta pusė į viršų) prie barzdos ir kirpkite prieš plaukų augimo kryptį.
- Norėdami apkirpti ūsus, pirmiausia juos sušukuokite tiesiai žemyn. Tuomet naudokite barzdos kirptuvą arba precizišką kirptuvo priedą.

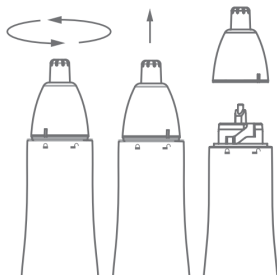
Pastaba: Pradėkite nuo vidurio virš lūpos, kirpkite vieną pusę, tada kitą.

Antakių kirptuvo priedas

- Ašmenys sukurti taip, kad būtų saugūs, švelnūs ir nesukeltų dirginimo net jautriai odai.
- Pagaminti iš patvaraus nerūdijančio plieno, idealiai tinka tiksliam ir patogiam antakių formavimui.

SKUTIMOSI PRIEDŲ NUĖMIMAS

- Visada įsitikinkite, kad įjungimo/išjungimo jungiklis yra išjungtas prieš nuimant, keičiant ar valant bet kurį priedą.
- Norėdami nuimti priedą, šiek tiek pasukite jį ir patraukite aukštyn.
- Po kiekvieno naudojimo pašalinkite visus nukirptus plaukus ir dulkes.



SKUTIMOSI GALVUTĖS MONTAVIMAS IR VALYMAS

- Sulyginkite prietaiso korpuso centrinę vario ašį su skutimosi galvutės veleno lizdu. Lėtai ir atsargiai prijunkite juos.
- Kai skutimosi galvutės vertikali juostelė susilygina su tuščiu apskritimu ant prietaiso korpuso, pasukite skutimosi galvutę pagal laikrodžio rodyklę, kad užbaigtumėte montavimą.
- Naudokite pridėtą valymo šepetėlį, kad pašalintumėte likusius plaukus nuo kiekvieno priedo. Tada nuplaukite produktą tekančiu vandeniu.
- Kruopščiai nusauskinkite produktą.
- Nevalykite peiliukų medvilniniais audiniais ar popieriniais rankšluosčiais, nes tai gali juos sugadinti.
- Laikykite prietaisą vėsioje, sausoje vietoje.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

LŪDZAM, PIEVĒRSIET UZMANĪBU: IERĪCES ROCEKLIS VAR TIKT IZVEIDOTS VAI
VAIROTI VAIROTI VAI VAIRĀKĀM MODEĻIEM FUNKCIJAS, KO JŪSU IERĪCĒ NAV, VAR
TIKT UZSKAITĪTAS ROCEKLĪ
ŠĪ VALODA IR TULKOTA AR MĀKSLĪGĀ INTELEKTA PALĪDZĪBU

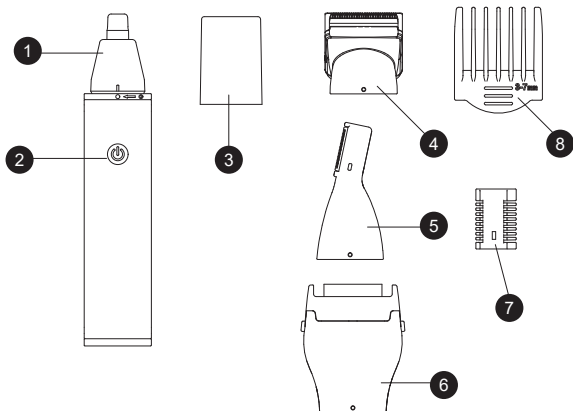
PAMATDROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UN BRĪDINĀJUMI

- Pirms sava aparāta tīrīšanas pārliecinieties, ka tas nav uzlādēts un darbojas bezvadu režīmā
- Šo aparātu var izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par drošu aparāta lietošanu un saprot riska aspektus Bērniem nedrīkst spēlēties ar aparātu Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un nav uzraudzīti
- Kad attālinātais ķemmes elements ir noņemts, griešanas sistēma nedrīkst tikt spiestas pret ādu ledarbības risks!
- Tikai māsaimniecības lietošanai
- Nekad nelietojiet aparātu ar bojātu griešanas sistēmu vai bojātu vadu
- Uzglabājiet eļļas pudeli bērniem nepieejamā vietā Neuzņemiet iekšā Neuzklājiet uz acīm Izmetiet to pareizi, kad tā ir tukša
- Skūšanās/trimmera aparāts un citi aksesuāri nav piemēroti trauku mazgājamai mašīnai
- Ja skūšanās/trimmera aparāts tiek pakļauts

lielām temperatūras, spiediena vai mitruma izmaiņām, ļaujiet tam aklimatizēties 30 minūtes pirms lietošanas

- Šim produktam ir iebūvēta akumulators, nekad nemēģiniet to atvērt un nomainīt Produktu var atvērt tikai autorizēti apkalpošanas punkti
- Nepārņem atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas gadījumā

IEPAZĪSTIET SAVU 5IN1 KOPŠANAS KOMPLEKTU



1. Nosa/auss apmatojuma trimmera uzgalis
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3. Aizsargvāciņš deguna/auss trimmerim
4. Bārdas trimmera uzgalis
5. Uzacs trimmera uzgalis
6. Skūšanās galviņa

7. Uzgaļa ķemme uzacu trimmerim
8. 3–7 mm ķemmes uzgalis

Nav attēlots:

- A. Uzlādēšanas stāvis
- B. Tīrīšanas birstīte
- C. TYPE-C uzlādes kabelis

UZLĀDE

- Ātrā uzlāde: 5 minūšu ātrā uzlāde nodrošina 3 līdz 15 minūtes lietošanas bez vada.
 - Lietošanas ilgums: vismaz 90 minūtes pēc pilnīgas uzlādes (deguna trimmerim).
- Piezīme:** Ierīci var uzlādēt, pievienojot USB kabeli datoram, ārējai baterijai vai tālruņa lādētāja adapterim.
- Uzlādes laikā: zilā indikatora gaisma deg nemainīgi (nemirgo).
 - Kad uzlāde pabeigta: zilā gaisma sāks mirgot.
 - Zemas baterijas gadījumā: zilā gaisma mirgo, lai atgādinātu par uzlādi.
 - Lietojot ar USB vadu: zilā gaisma deg.
 - Lietojot bez USB vada: indikators nedeg.

KĀ LIETOT

Deguna/Ausu matiņu trimmera uzgalis

- Ieslēdziet ierīci un uzmanīgi ievietojiet ārējās asmens galu nāsī vai auss kanālā, lai apgrieztu nevēlamos matiņus.
- Nespiežiet pārāk stipri, lai izvairītos no ievainojumiem.

Skūšanās galviņa

- Skūšanās galviņa nodrošina tuvu un maigu skūšanos dažādām ķermeņa zonām, piemēram, sejai, kājām, padusēm u.c.
- Tai ir hipoalerģiska kustīga folijas asmeņu sistēma un izliekti asmeņi, kas palīdz aizsargāt ādu no kairinājuma un savainojumiem.
- Galviņa viegli slīd pa ādu, pielāgojoties ķermeņa kontūrām, nodrošinot ērtu un efektīvu skūšanos.

Bārdas trimmera uzgalis

- Izķemmējiet bārdu matu augšanas virzienā.
- Sāciet no auss un apgrieziet uz leju līdz zodam. Pabeidziet vienu sejas pusi, pirms pārejat uz otru.
- Lai iegūtu ļoti īsu bārdu, ūsas vai kontūras, izmantojiet trimmeri bez ķemmes uzgaļa. Turiet asmeņu malu perpendikulāri bārdai.
- Uzlieciet ķemmes uzgali un noregulējiet vēlamo griešanas garumu.
- Novietojiet ķemmi (noapaļotā puse augšā) pret bārdu un grieziet pretēji matu augšanas virzienam.
- Lai apgrieztu ūsas, vispirms izķemmējiet tās taisni uz leju. Pēc tam izmantojiet bārdas trimmeri vai precīzo trimmeri.

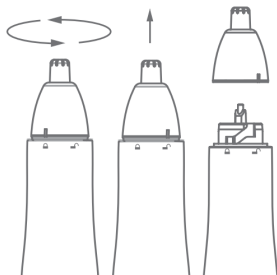
Piezīme: Sāciet no augšlūpas vidus un vispirms apgrieziet vienu pusi, pēc tam otru.

Uzacis trimmera uzgalis

- Asmens īpaši paredzēts jutīgai ādai – drošs, maigs un nekairinošs.
- Izgatavots no izturīga nerūsējošā tērauda, tas ir ideāli piemērots precīzai un ērtai uzacu apgriešanai.

SKŪŠANAS UZGAĻU NOŅĒMŠANA

- Vienmēr pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, pirms noņemat, nomaināt vai tīrīt uzgali.
- Lai noņemtu uzgali, nedaudz pagriežiet un pavelciet uz augšu.
- Pēc katras lietošanas reizes notīriet nogrieztos matiņus un putekļus.



SKŪŠANAS GALVIŅAS UZSTĀDĪŠANA UN TĪRĪŠANA

- Saskaņojiet ierīces centrālo vara asi ar skūšanās galviņas uzdevuma atveri. Savienojiet tās lēnām un uzmanīgi.
- Kad skūšanās galviņas vertikālā josla sakrīt ar tukšā apļa atzīmi uz ierīces, pagriežiet galviņu pulksteņrādītāja virzienā, lai to nostiprinātu.
- Izmantojiet komplektā iekļauto tīrīšanas birstīti, lai notīrītu atlikušos matiņus no visiem uzgaļiem. Tad noskalojiet ierīci zem tekoša ūdens.
- Rūpīgi nosusiniet ierīci.
- Neizmantojiet kokvilnas lupatas vai papīra dvieļus, lai slaucītu asmeņus – tas var tos sabojāt.
- Glabājiet ierīci vēsā, sausā vietā.

Teisingas šio produkta likvidācijas



- Šis ženklas nuroda, kad šio produkta neturētumēte ištēsti su kitomis buitīnēmis atliekomis visoje ES
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisieki su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS
SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL

ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

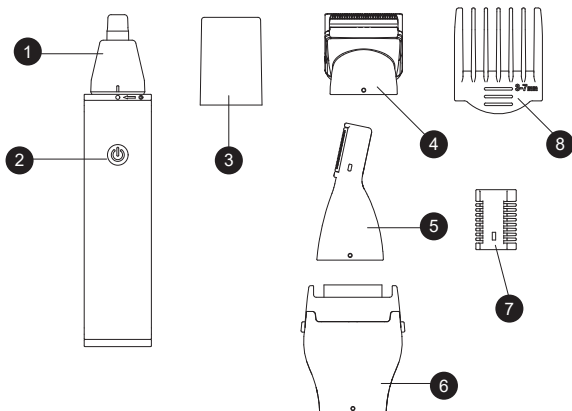
- Enne seadme puhastamist veenduge, et see ei oleks laadimisrežiimis ega juhtmeta töörežiimis
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, aistingu- või vaimse võimekus on piiratud, või kellel puudub kogemus ja teadlikkus, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid jälgitakse.
- Kui lõikekammi on eemaldatud, ei tohi lõikesüsteemi suruda nahka Vigastusoht!
- Ainult koduseks kasutamiseks
- Ärge kasutage seadet kahjustatud lõikesüsteemi või kahjustatud kaabliga
- Hoidke õlipudelit laste käeulatuses eemal. Ärge neelake alla. Ärge kandke silmadele. Tühjendatuna hävitage see korralikult.
- Raseerija/trimmer ja muud tarvikud ei ole nõudepesumasinas pestavad
- Kui raseerija/trimmer on olnud suure

EE

temperatuuri-, rõhu- või niiskuse muutuse all, laske sellel 30 minutit aklimatiseeruda enne kasutamist

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, ärge proovige akut avada ega vahetada Toote võib avada ainult volitatud teeninduspunktid
- Kahjustuste korral, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittetäitmisest, ei võeta mingit vastutust

TUTVU OMA 5IN1 HOOLDUSKOMPLEKTIGA



1. Nina-/kõrvatrimmeri otsik
2. Sisse-/väljalülitusnupp
3. Kaitsekork nina-/kõrvatrimmerile
4. Habemetrimmeri otsik
5. Kulmutrimmeri otsik
6. Raseerimispea
7. Kulmutrimmeri kammotsik

8. 3–7 mm kammkinnitus

Ei ole näidatud:

- A. Laadimisalus
- B. Puhastushari
- C. TYPE-C laadimiskaabel

LAADIMINE

- Kiirlaadimine: 5-minutiline laadimine võimaldab 3 kuni 15 minutit juhtmevaba kasutamist.
- Kasutusaeg: Täislaetuna vähemalt 90 minutit (ninatimmeri puhul).

Märkus: Seadet saab laadida, kui ühendad USB-kaabli arvutisse, akupanka või telefoni laadimisadapterisse.

- Laadimise ajal: sinine märgutuli põleb pidevalt (ei vilgu).
- Laadimise lõppedes: sinine tuli hakkab vilkuma.
- Kui aku on tühi: sinine tuli hakkab vilkuma, et tuletada meelde seadme laadimist.
- Kasutamisel USB-kaabliga: sinine tuli põleb.
- Kasutamisel ilma USB-kaablita: märgutuli ei põle.

KASUTAMINE

Nina-/kõrvatrimmeri otsik

- Lülita seade sisse ja sisesta ettevaatlikult välimine lõiketera oma ninasõõrmesse või kuulmekäiku, et eemaldada soovimatud karvad.
- Ära avalda liialt survet, kuna see võib põhjustada vigastusi.

Raseerimispea

- Raseerimispea tagab õrna ja nahalähedase raseerimise erinevates kehapiirkondades, näiteks näol, jalgadel, kaenlaalustes ja mujal.
- Varustatud hüpoallergeense ujuva fooliumtera ja kumerate lõiketeradega, mis aitavad vähendada nahaärritust ja vigastusi.
- Pea libiseb sujuvalt mööda nahka ja järgib keha kontuure, pakkudes mugavat ja tõhusat raseerimist.

Habemetrimmeri otsik

- Kammige habe karvakasvu suunas.
- Trimmige ülevalt kõrva juurest alla lõuani. Viige üks näopool lõpuni enne teisele poole liikumist.
- Äärmiselt lühikese habeme, vuntside või kontuuride täpseks vormimiseks kasutage trimmerit ilma kammita. Hoidke lõiketera risti habemega.
- Kinnitage kammotsik ja valige soovitud lõikuspikkus.
- Asetage kammotsik (ümar külg ülespoole) habemele ja trimmige karvakasvu vastassuunas.
- Vuntside trimmimiseks kammige need kõigepealt sirgelt alla. Seejärel kasutage kas habemetrimmerit või täpistrimmeri otsikut.

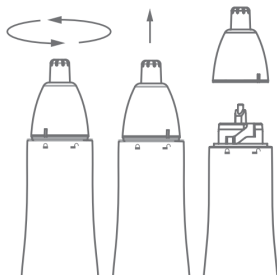
Märkus: Alustage keskkohast ülahuule kohal, trimmige esmalt üks pool, seejärel teine.

Kulmutrimmeri otsik

- Tera on spetsiaalselt loodud tundlikule nahale – turvaline, õrn ja mittekahjustav.
- Valmistatud vastupidavast roostevabast terasest, sobib ideaalselt täpseks ja mugavaks kulmude hoolduseks.

RASEERIMISOTSIKUTE EEMALDAMINE

- Veendu alati, et seade on välja lülitatud enne mis tahes otsiku eemaldamist, vahetamist või puhastamist.
- Otsiku eemaldamiseks keera seda kergelt ja tõmba ülespoole.
- Puhasta kõik karvad ja tolm pärast igat kasutuskorda.



RASEERIMISPEA PAIGALDAMINE JA PUHASTAMINE

- Joonda seadme korpuse keskmine vasetelk raseerimispea völliühülsiga. Ühenda need aeglaselt ja ettevaatlikult.
- Kui raseerimispea vertikaalne joon langeb kokku seadme korpuse tühja ringiga, keera raseerimispead päripäeva, et see kinnitada.
- Kasuta komplektis olevat puhastusharja, et eemaldada kõik jäänud karvad otsikutelt. Seejärel loputa seade voolava vee all.
- Kuivata seade põhjalikult.
- Ära kasuta terade pühkimiseks puuvillaseid lappe ega paberrätikuid, kuna see võib neid kahjustada.
- Hoia seadet jahedas ja kuivas kohas.

Toote õige utiliseerimine



- See märgis näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemed saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta



www.zilan.com.tr



@zilanhome